月

70

星期

開業

迎

顧

本行

福

訂

希臘奧林匹克 東快、更高、 今屆洛杉磯!

去泰國晤参加健的,不如晤好去

樂隊演唱 \*比堅尼泳衣表演 \*

\$10 \$10

大型氣整船・走拱北交税

食足4餐地道名菜・包括

遊店名稱 藝谷亞洲大酒店(連美式自由 ASIA HOTEL, Bangkok 芭堤雅亞洲大酒店(連美式自 THE ASIA PATTAYA

台北環亞大酒店 ASIAWORLD PLAZA HOT

漢城國質大酒店 (包括底线 · Ø8 AMBASSADOR HOTEL S

澳門凱悅大酒店 HYATT REGENCY MACA

總行: 尖沙咀星光行924-6室 云3-72436 (朝9晚7・假日照常辦公) 北角: 和富道明輝大厦 L 樓商場 云5-6685 荃灣: 地議站南豐中心803室 云0-4986649 澳門: 板樓堂街30號金明大厦 2 樓 云7870

特約代理亞洲各大

## 萬利高企業有限公司

廣州市運輸局聯合經營 全國各地工香港工世界各地

年 子

國際射聯主席說 男女神 射手齊全

7

大



及請解驗者記編執

五期星

獎牌數字名列第 大於美國

徑步槍三 一姿射擊項目



Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

司公限有(港香)報 ざ 大:印督 一季千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 元壹幣港售零 半張四紙出日今



明日。學凡視力疲勞、頭暈跟花、精神困

印承司公限有務印利有港香



障眼明儿

**德等症均有明顯改善或消失作用。係白內** 障・飛蚊症及視力減退患者最佳良業!

公湖湖 式,個、平

## 維修工程師

電子儀器代理商誠聘維修工程師兩名。應徵者須具 備下列資格: 一) 畢業於國內著名大學電機工程系,或香港理工學

學院電子工程系,或外國大學電子工程系。《 (二)男性,年齡在25-45之間。 (三)對現場維修電子儀器或機電器材具兩年以上實

'四)能操流利國語及閱讀英文維修手册。

(五)能獨立往中國內地出差及往英、美、澳等地接 受訓練。

應徵者請於八月十日前將詳細個人履歷、工作 經驗、近照及待遇要求寄達本報信箱 862 號。被取

香港聯絡電話: 3-841138-9 3-841105-6 深圳聯絡電話: 39788 廣州聯絡電話:74835 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司

(佛山市南堤路22號)

明興貨箱運輸運公司

MING THUS CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司京運來往港穗及廣東省

各地鹽路運輸,並備有貨櫃車,

吊機車及各噸位大小貨車運輸服

警告聯絡處:九龍偉晴街56-68號偉成大厦2樓A座

本公司即日提供大小吊車、貨櫃 拖車、平斗車、小型貨車常川來

錄者將會被派遣往外國接受專業訓練。 贈車回鄉

福建地區總代理 華閩有限公司 特約經銷 閩風有限公司 維多利中心四層六號406室 電話:5-706275-7 博業有限公司 地址:香港軒尼詩道47號 香港星加坡酒店305室 中國汽車現貨供應香港付款福建 代銷處: 中國國貨公司荃灣分公司 中國國貨公司 0-4983363 5-7908321 5-492247 大華國貨公司 裕華國貨公司 華豐國貨公司 5-241051 3-840084 5-628271 僑裕有限公司 中聯國貨公司 新中華國貨公司

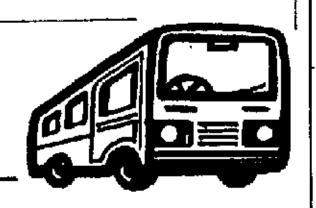
0-440174

3-819241 提貨處:

5-732215

中聯貿易旅運有限公司

福建省華僑企業公司 地址:福州市五四路華僑大厦院內 電話: 57603轉480分機 電報8507



5-661018



係關好友立建隊港香及隊北台國中與隊國中

不比轉常的時刻

在奥亚歷史上是第一次獲得獎牌。巴麻得十一面奥運獎牌,中國運動員民蘇得大一面與運獎牌,中國運動員

版二第

四年的運動會圓滿成功。我們稍我們希望參加所有與運會。但此一九八八年預定在南朝鮮漢城舉所有國家都參加所有運動會。」東歐國家没有參加這個運動會感

追

張一 第

斤

秋立一十

中,中國大陸的陳偉强贏得金牌,而多賽後,「兩個中國」問題始告解決。而香港亦有獨立多賽隊伍。是重遠放懷大笑。他强調說,中國大陸運動員與另外兩支中國人的隊伍已建立密切友好,是重遠放懷大笑。他强調說,中國大陸運動員與另外兩支中國人的隊伍已建立密切友好,是重遠放懷大笑。

**「他們在比賽時互和鼓勵**得銅牌。

比賽結束後互相擁

得離

鎖比で

談笑遠重吳

。 該機是在法典公丁機上乘客和機子的投降

時,一名飛機乘務員停塞浦路斯的拉納卡十八名乘客,飛機轉時, 據報機上約有五時,

具魯特作短暫停留。 德機場途中,也曾在 往德黑戲的麥赫拉巴 把機在被弱令飛

拉

飛機降落日内瓦

一般宫員星期三作出上老長下,一抱怨,就是洛杉磯太大了。中國代表國三十二年來首次參加奧運的中國運動

· 場風波的最至 這場為期 車和救護車 力機事件獲解決 劫機事件獲解決 三名劫

今日對一架飛往德黑爾的法國客機兩日今日對一架飛往德黑爾的法國客機兩日中晚整晚都是在總統府辦公室渡過。「現在,我想我們可以鬆口氣了,「他在愛麗樹宮的庭園中對記者說。「時晚整晚都是在總統府辦公室渡過。「現在,我想我們可以鬆口氣了,而這確質很多。」 

三宗 「軍事學者行為」 的其中之一學件,是一九七三年五月以來美國進長德奎利亞爾的舊函中說,七月二十比亞外長阿里·特里基在一封致聯合阿海岸線等六艦隊戰機上周侵犯它在錫實美國第六艦隊戰機上周侵犯它在錫音樂國際社聯合國二日軍 圖利比亞星

學謙外長到訪,相上墨西哥城華僑八日

小司的知選

術技供提實聲本日 櫃雪機視電製華在

**美英股市作為**(大学)
(大学)

時國儒聯代表 動体斯敦受歌迎 動体斯敦受歌迎 一日英文電量由司 一日英文電量由司 一日英文電量由司 一日英文電量由司 一日前間体斯敦受歌迎 是到當地華僑聯合會代 表四七月三十日至八 是到當地華僑聯合會代 是到當地華僑社團熱

其先远流

元同台受奖的動人場面,互相祝賀,奧運會上也和中國台北的選手聚一個世級製

獲

15

中央人相信,中華民族深顯統一,也一定能實現和平統一。 定能實現和平統一。 一大家都是中國建設工作。然而在海外,即使許多從台灣去的親台人士,都率直表達所,但各報都報道了事質,然而在海外,即使許多從台灣去的親台人士,都率直表達所。 一大家都是中國人人士,都率直表達所, 一大家都是中國人人士,都等直表達 一振興中華一大有希望 一大家都是明智的施政,得到廣大海外中國人士,都等直表達 一大家都是明智的施政,得到廣大海外中國人士,都等直表達 好的國勢下,出席今屆與運,又獲得如此 是好的成績,益發振奮全球華人的民心。 是好的成績,益發振奮全球華人的民心。 是好的成績,益發振奮全球華人的民心。 是好的成績,益發振奮全球華人的民心。 是好的成績,益發振奮全球華人的民心。 是好的成績,益發振奮全球華人的民心。 是好的成績,益發振奮全球華人的民心。

大馬反其道而行

童

**首而行** 徐例,鼓励建立大家庭制,估計需 條例,鼓励建立大家庭制,估計需 目前流行的小家庭制,估計需 目前流行的小家庭制,估計需 可 到理府一位部長昂傑利説 要一百 一五年 一五年

大馬反其 在世界上多數國家正在設法減 在世界上多數國家正在設法減 在世界上多數國家正在設法減 在世界上多數國家正在設法減 在世界上多數國家正在設法減 在世界上多數國家正在設法減

電公司

,我 香在 奔們事我

加世界奧運會問記主席身份

鋁合金板糧倉

西瓜上月賣出近卅萬擔 四瓜上月賣出近卅萬擔 四瓜上月賣出近卅萬擔 一個以來,廣州水果市場步入旺季,市面 同以來,廣州水果市場步入旺季,市面 與品繁多,任由市民選擇。 目前,在廣州上市的水果有西瓜、 發出近三十萬擔,比去年同期增加三成 發出近三十萬擔,比去年同期增加三成 外省。預計今年蕉類上市出為三百萬擔 外省。預計今年蕉類上市出為三百萬擔 外省。預計今年蕉類上市出為三百萬擔 外省。預計等年萬類上市出為三百萬擔 一個種種推銷接踵而來的各種水果。

遊寧這樣的

的老基

州市

大量資料數據和數據,各作業和數據。他相信,現在學方學的學方學家經濟,為進一步經濟有大量的地質資料。他相信,現於實際的地質資料。

的機械化。

○ 耐腐蝕,便於下○ 下多噸,這下○ 下多噸,這下○ 下多噸,這下○ 中國第中國第一屆○ 中國第一日○ 中國第四日○ 中國第四日○ 中國第四日○ 中國第四日○ 中國第四日○ 中國第四日○ 中國第四日

秋立一十

版三第

墓前豎了一塊嘉碑,寫着「旅美三北向南,安葬着三十九具旅美華僑一一座高約三十米名叫龜崗的山崗上一座高約三十米名叫龜崗的山崗上

三勝の登場である。

會福建

江華僑公墓,特作小了廣東省新建的第一

小記一篇八座華僑八

公藥

縣訪問

華立鄉的鄉

三十

九具旅美華

全省工業産值已

這上 是 海 長 七 長 年 七 居 年

口在加緊探法

將傳喜訊

第三次全國代表大會在明年召開中國科協

包裝不斷改造。果銷向農村

的問題很突出裝備者化、技術

經老 濟化

充足 和「賽魯」、「真 和「賽魯」、「真 一三艘半曆。 一三艘半曆。 一三艘半曆。

科技報機能視台和聯機

該工業基地老化問題突出軍瀋陽大連為中心與附近城市

改組造經

振興

文

装

族民個六十五國全自來

套三成編將

語瞭謠歌事故間民

**酒電視電腦講** 

苗

坐

【美聯社洛杉磯二日電

吳重遠說,「他們在比賽時互相鼓勵,比賽結束後互相撻的蔡温義奪得銅牌。

的成績 類出 缺乏常識 製工日間

,的

童

超勵國民多生行 大馬反其道而行

影電小書淫百數走搬黃掃舉大方警

在它八城樣婦它們地市只已

道 物 濫

十間五查數況 三因〇顯不,

客身份搭上在夜間由上述空姐係以乘

案毒販破尼悉 商寶珠國泰捕

元美萬千六值品毒獲繳

重尼中十為題尼百 的亞,九一的亞分

口

率孕

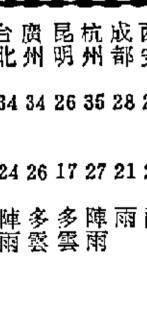
反到 對諸 巡勋 頗 大的阻力,整個非洲都面臨同樣的人口危 等於是白費。這對級國的一種任性的說法。 一個國會議員在人口討論會上反對節 一個國會議員在人口討論會上反對節 一個國會議員在人口討論會上反對節 一個國會議員在人口討論會上反對節 一個國會議員在人口討論會上反對節

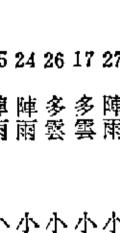
四種照放個三海藩 成 四種胞的社藩縣市 四種們三團市

將因生十。南江海這未前九一海僑福

業五







食品

3號萬景大厦

下列公司及個人贊助

美國運通信用咭

、星晨旅遊有限公

高、價平

華有限公司

取得更如

興機構

補養顏

膽固醇

意中行

ē道499號北角工業大厦 十四樓B座 電話:5-635153-5

各調新

大百貨公司 國貨公司有售

總經銷

。强拉地年這準勞的感期

法。,九七年把香港順利移交給中國的一項合理九七年把香港順利移交給中國的一項合理法局議員田元淵接受記者訪問時說 , 道法局議員田元淵接受記者訪問時說 , 道就中英兩國同意為香港成立聯合小組

· 合理安排及做, 追是英國在 小組一事,立

員的薪金、待遇不會 ·○九七年後,公務 鹏飛主任對他們表示 題,郭元漢透露,姬

## 港府華 公務員 員會訪京 待

團返港

亦了解到現時中國對香港採取的政策,並非為與英國談判下,此行得到中國領導人的明確答覆,九七年後,本港公務只報訊】香港政府華員會代表團昨日結束北京之行,返回本灣 行法 紀的 公務員將

和後紀展作香為行員良持員提改

意由香港 他答道, 護照的居

班是立法局議員、又是工業家的田元瀬,上月 時本先念接見。他透露,李先念咨詢訪問團訪問北京,獲得國家主 田元瀬設,中英雙方同意成立聯合聯絡小組對香港上一次。 理知聯絡小組對香港與衣廠商訪問團訪問北京,獲得國家主 內中英語對於上一次。 理和於設立聯合聯絡小組的。田元瀬、中英雙方成立聯 時對政立聯合聯絡小組對香港與衣廠商訪問團訪問北京,獲得國家主 內中英語對於上一次。 理能與明的看法。他說,是為了香港順利 是關於設立聯絡小組的。田元瀬、井實道是由於他們當時未了解 時有港灣特經濟制度。由於道點內容將列 中東雙方同意了孫會雖 田元瀬、中英雙方同意了孫會雖 田元瀬、中英雙方同意了孫會雖 田元瀬、內建的原則性問題。 他提到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地提到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地提到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地提到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地提到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地提到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地提到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地提到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地提到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地提到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地與到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地與到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地與到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地與到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地與到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地與到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地與到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地與到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地與到香港繼續參加關稅及貿易總協定, 地與 

明聲維賀和組小絡聯談灝元田——

湖北省引進工業設備洽談介紹會

爲配合湖北省引進國外先進工業技術設備 際貿易促進委員會湖北省分會代表團 目介紹洽談會。

• 湖北訪深洽談團由省糧 問,第二輕工業、機 械電子、建築和彩廳局有關專業人員組

,洽談活動以分項個別晤面磋商

進行。

簡介送交「現遠域術交流專業協會」以便編 配對口洽商時間

引進技術項目類別

1. 紡織和印染設備

2. 塑料及橡膠製品設備

3. 醫學醫療器材生產設備

4. 汽車製造設備

5. 建築材料生產設備

6. 電子電器、儀器、儀表生產設備

. 採礦、冶煉、熱軋設備

座談協調處:香港現達技術交流專業協會

電話:5-746006(吳小姐)

屬同深感激

夏從龍先生治喪處

九八四年八月三日

親臨執紼

舉行喪儀 夏從龍先生 對 此隆情 同業親友函電吊唁 中交兩行 於 一九八 **暨夏從龍先生家** 致送花圈或

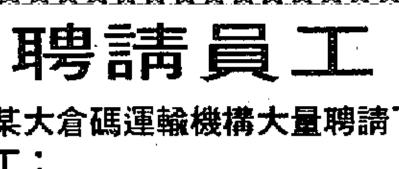
謝 啓

**中國銀行香港分行會計顧** 四年 八月二日 問

50歳。 (四)護衞員(應徵編號:G0055

(五)技術工人應徵編號:TEC 0088) 具有修理臺船電器機械經驗 ,年齡由20~40歲。

上述職位,具有良好之薪金及



某大倉碼運輸機構大量聘請下

述員工: (一)生熟手剷車司機(應徵編

號:D0011) 具初中以上學業程度, 年齡由17歲~45歲,男女均可。

(二)碼頭倉庫理貨員(應徵編 號:T0022) 具初中以上學歷·男、

(三)碼頭雜工(應徵編號:W. W. 0033) 體健,耐勞,年齡30歲~

具置任感,能適應輪值工作者。 年齡由30歲~50歲。

福利待遇,有薪假期,年終雙薪等。 應徵者請詳列履歷附近照一張 郵寄香港郵政總局信箱P. O. BOX 11號,信封面請寫明應徵編號,合 乎條件者約見(對所有來函本公司 均代守秘密),來件恕不退回。



D

實有你着數 購物到中聯 分公司:荃灣海壩街124-130號 電話:0-425835

主奧運會 成績

消:意中行有限公

NT-273288(7線)

電話:5-8933638 5-722991 (16線)

An antina : The antina antina

新光面程(集團)有限公司

營業部:NT-4988928

機 

終滿 北角 新光酒樓 新光面標 葵涌靑山道416號 北角英皇道296號

H-788111-6(6線)

NT-288181-5(7線)

香港仔 新光湎釋

香港仔成都道香港仔中心

H-550388(9線)

蔡興 7 荃湾 新光酒樓 新光酒樓 **荃灣南豐中心**(地鐵總站) 菱涌奥芳路168號(菱興地鐵站,

湾仔 挺角 斯光酒樓 新光酒樓

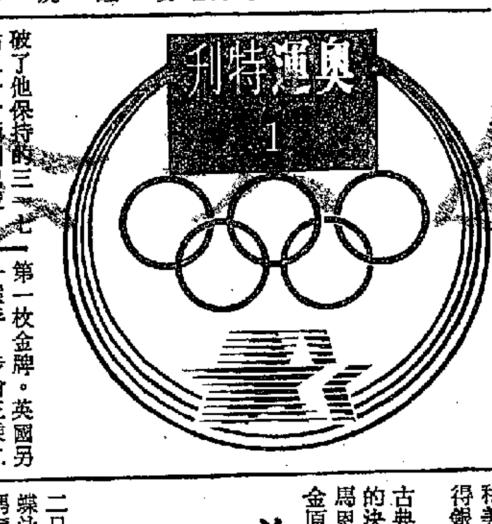
五期星

營業部:K-959812

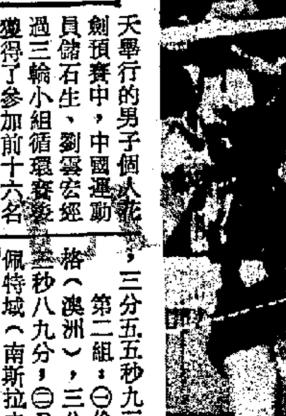
新光食品 有限公司

香港田灣與和街 3號萬景大厦

新光精神 服務人群 



產生四



比〇贱勝聯邦德國隊。圖為主攻手郎平在網前高中國女排在第二十三屆奧運會分組預賽中,以

三秒四三分・〇D・ 一分四三分・三分五 一角、美國ン・三分五 第四組・〇選基 連数、鳥拉圭ン。

三分五五秒〇六分。| 三分五五秒〇六分。| 二分五四秒三九分

集團、美國運通信用告、

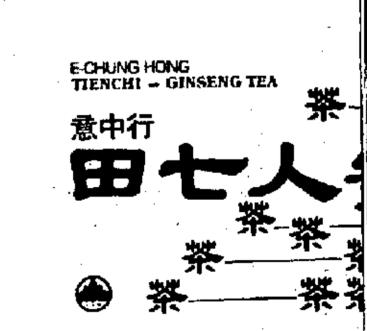
本特刋由下列公司及個人贊助

新光酒樓(集團)有限公

香港英皇道499號北角工業大厦 十四樓B座 電話:5-635153-5

時興機構

降膽固醇



總經銷:意中行有限公

中國健兒進軍奧運會

霍英東致意

用推健兒再接再勵 爲祖國更增添光采



祝中華健兒在奧運會 取得更好成績

中國銀行•交通銀行•南洋商業銀行 廣東省銀行•新華銀行•中南銀行•金坡銀行 國華商業銀行•斯征與製銀行•鹽業銀行 関生銀行•華傳稿製銀行•建業銀行 澳門南海銀行•海線網線網路



問劼受接瀬元田

出席人

配對口

電子電器

屬同深感激

的成績之和為個人單項的最後成績,滿分為總成績的二分之一加個人單項比賽自選動作中單項成績前八人參加。取團體賽個人單項中單項成績前八人參加。取團體賽個人單項

有一個大的跳步,一個單腿 有一個大的跳步,一個單腿 有一個大的跳步,一個單腿 等。 一個一個包括隨空動作的技 發動作的內容編排各異,突 對應、質量、編排,以及是 與動作的內容編排各異,突 對應、質量、編排。以及是 與動作的內容網排各異,突

。但對我們就困難得多了。 問題到此本可提定,能知一個外國記者「奇峯突出」,問袁偉民,聯問題到此本可提完,能知一個外國記者「奇峯突出」,問袁偉民,聯問題到此本可提完,能知一個外國記者「奇峯突出」,問袁偉民,聯問題到此本可提完,能知一個外國記者「奇峯突出」,問袁偉民,聯問題到此本可提完,能知一個外國記者「奇峯突出」,問袁偉民,聯問題到此本可提完,能知一個外國記者「奇峯突出」,問袁偉民,聯問時報,哪一、二個是美國隊最好的球員?郎平答,美國女排六個隊員都

如果要拿金牌。 地賽就是

金牌,最主要的是要把壓力變成動門。壓力問題解決好了,就會勝利賽就是要拿金牌。我們要為獲得金裝 一張答,壓力大家都有,包括日本一眼答,壓力大家都有,包括日本一間,中國隊員有無壓力?想不想,

七年子甲曆農

羅馬尼

體操團體出

賽

和馬尼正保験不夠成熟得銅牌中國除欠經驗不夠成熟得銅牌中國除欠經驗不夠成熟得銅牌中國除經會 100),中國除屈居 愧。羅馬尼亞隊這次國體比賽目 第三名(三八八・六 参加奥運體操盟費主無部結束,結 0)。

兩動男成操へ 體動 掌隊世。年周作選了項十操作握,界今來

日七初

人三種比賽有什麼連一體操賽的團體、全

70

體操規則與

一個C組、三個B組、六個內有明確的要求。例如女子平衡會編制,難度不一定很高,但定的動作,它是由國際體操聯定的動作,它是由國際體操聯定的動作,它是由國際體操聯

**兼談裁判在男團** 

月

在,獲得冠軍當之無 物,都能高質量地完 的,都能高質量地完 的,都能高質量地完 地,都能高質量地完 定性也高。

張二第

問發者記國美答回一一員球及民偉袁 **芳和郎平。** 大概對道個回答不滿意

一、你準備如何對付美國女排將於三號出 與國女排有過多次比賽,互有勝負。我 與國女排有過多次比賽,互有勝負。我 與國女排有過多次比賽,互有勝負。我 與國女排有過多次比賽,互有勝負。我 與國女排有過多次比賽,互有勝負。我 與國女排的國主號出 那樣。

有記字

挪威

足球

業餘手球總會

七日

**出殯奉柩往哥連臣角火葬場舉行火化謹十一時在該館二樓大廳大殮十二時辭靈世界殯儀館擇公曆八月五日〈星期日〉下午七時五十分逝世享年七十五歲奉移** 

未亡人劉陳偉雯

拳男 香格成 成成

媳何

嘉琳

婿

媳吳婉蟬

177 不幸於一九八四年七月廿

明在維 提別用 基期日)下午五時半 基期日)下午五時半 基期日)下午五時半

園掲戦幔

全港青少手

爾及南也門。賽會將負責客軍、中國、阿富汗、文萊、伊拉古這項賽事,將有八隊参加 の 單程機果・ 分別為香港 

在與前先特額中鋒 (在期用。此外,海 (位數字(十萬元以 ),所以海蜂統帥 一),所以海蜂統帥 一),所以海蜂統帥

杯足球決賽的新聞報 一年辦,目的是為亞洲 一部會是由亞洲足聯

足總提議兩人参加,該函件要求本港

活及巴西 海河

港隊踢亞洲

足聯索取資料

邵 華。

九日在二

的報導水平

員均有出席。▲南華甲組今日在嘉山場開人了!」

수

蝦仔訓練青年軍 南華日後兵源夠 

定留級,我亦會効力海蜂。」好似兄弟一樣,如果海蜂一早決。「甘仔」話,「同海蜂班殺員昨日下午特别到銅鑼灣球場採班

**人脚,** 

任海蜂會長郭志維、主席黄智强及領隊江民元均有亮土繼東昇開操後,海蜂足球隊亦於昨日下午在銅鑼灣 鋒波能泰

掛先特霸中

海

開操

三一六二四三三一八十红磡锡行道十號 恕未盡錄

柳世界殯儀館 雞行 無關 大學

圖爲馬 美聯社)

|號)盤球|||(曲棍球隊)

公瑞住府君痛於

子四 年

先夫 引

聯舉辨

孝女師成成

林和洛洛本

振東

世界被 時期六)上午十一時大強十二時在該館 期六)上午十一時大強十二時在該館 期六)上午十一時大強十二時在該館 期六)上午十一時大強十二時在該館 大禮堂辭鹽隨即出殡往柴灣哥連臣角 大禮堂辭鹽隨即出殡往柴灣哥連臣角 火葬場火葬哀此計

照林學解

率男 慶奇

慶餘

聞

紅磡碼頭海底道十號へ連接

(十線)

分〇〇〇分分 分分分

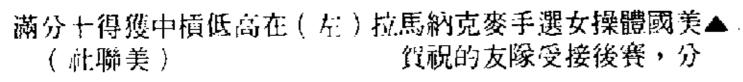
世界殯儀館

的成績之和為個人單項的最後成績,滿分為總成績的二分之一加個人單項比賽自選動作中單項成績前八人参加。取團體賽個人單項中單項成績前八人参加。取團體賽個人單項

**爺談裁判在男團比賽偏幫美** 

童非(中國)九點八七五分 蓋格爾(西德)九點八〇〇分 溫克勒爾(西德)九點八〇〇分 森末镇二(日本)九點八〇〇分 章非(中國)九點九五〇分 章非(中國)九點九五〇分 連絡特(美國)九點九五〇分 定遂(瑞典)九點九五〇分

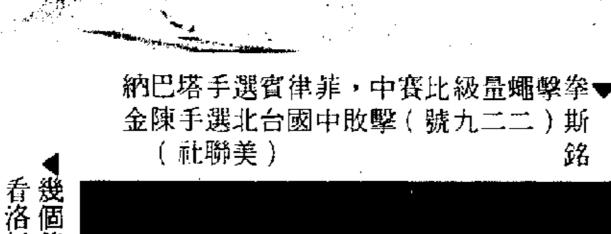






的操體由自賽比操體體團在,寶莎手選操體子女亞尼馬羅◆ (社際國衆合) 作動滾翻





手好的牌金面四得贏

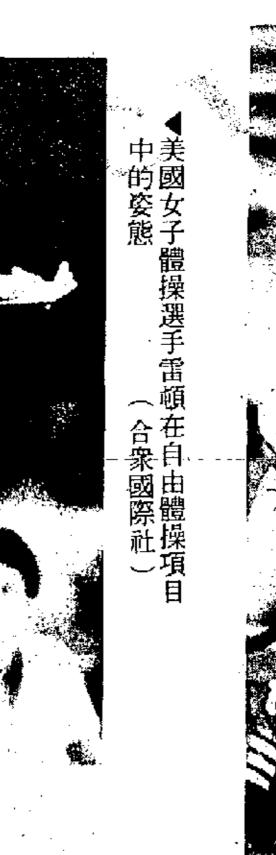


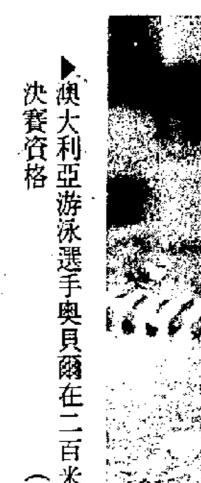


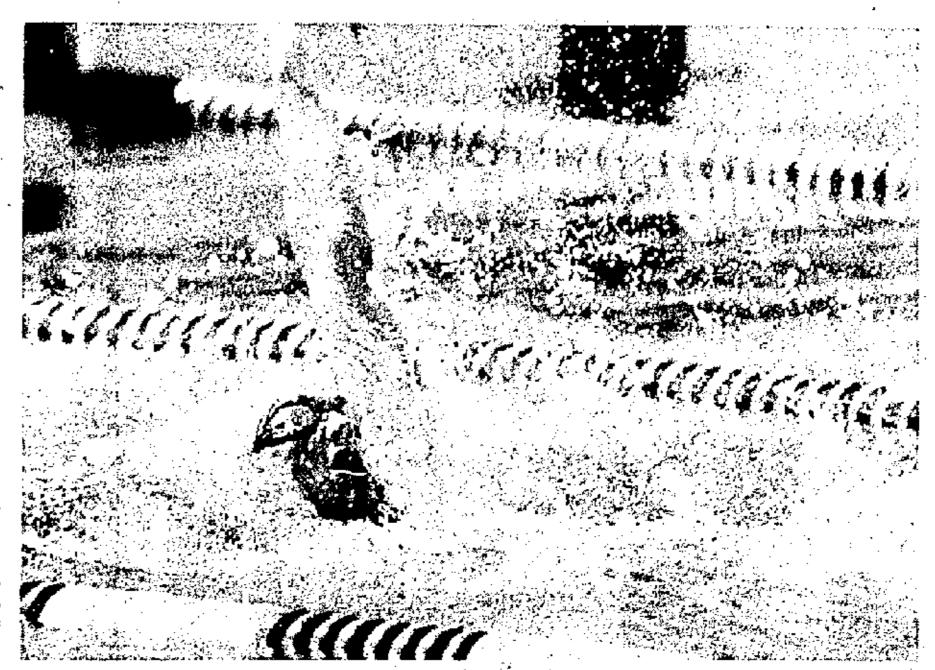


E)爾貝手選劍鈍德西▲ 解難分難得打(右)









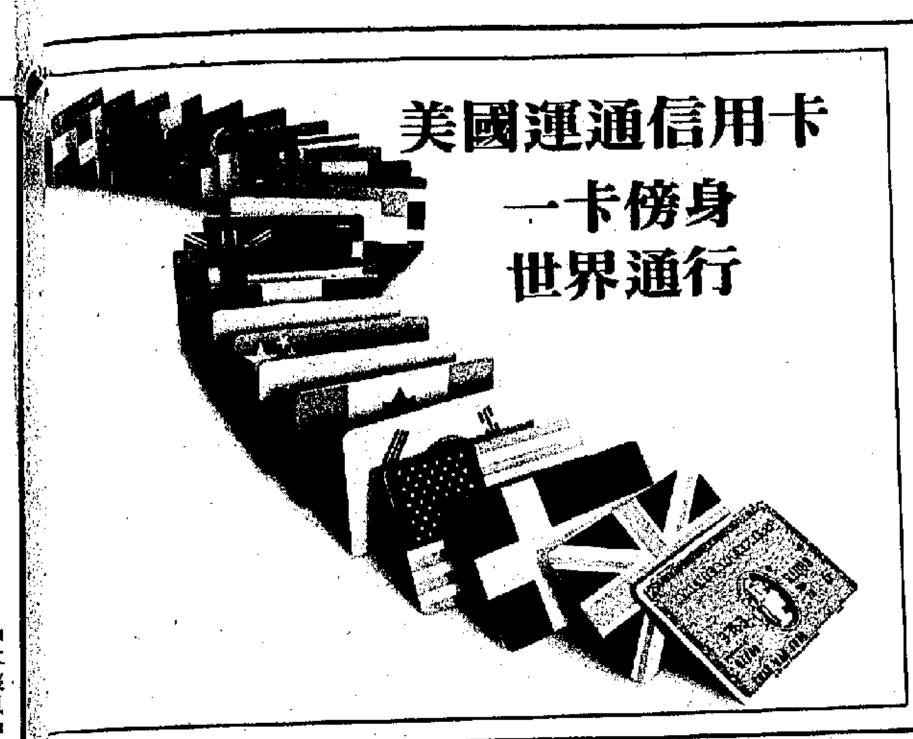
張 三 第

旬六



青年 

護萬護禄 衛現術院



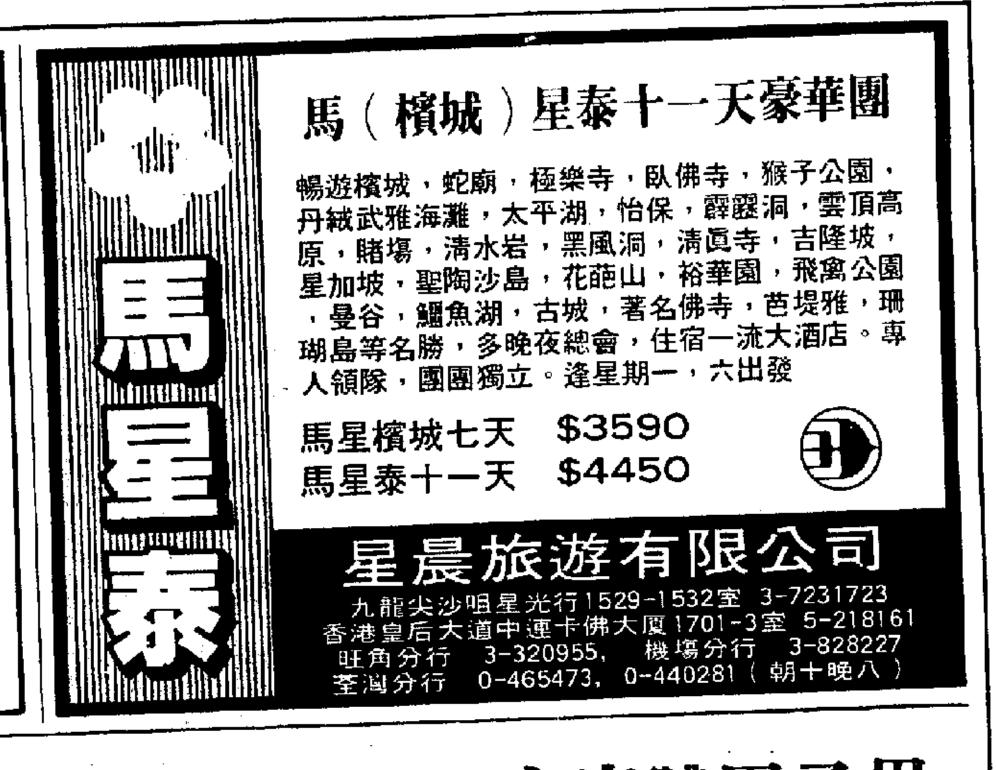


新航夏威夷假期 \$3.990₺

\$6,690

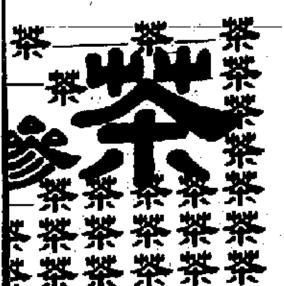
詳情請向港九各大旅行社査詢 熱線電話:3-660222

H





足兒童發育



司



日七初月七年子甲曆農



意國包辦兩金牌

金利來(遠東)有限公司 土瓜灣旭日街五號威信工業大廈四字標



萬新財務(集團)有關 MAN SUN FINANCE (HOLDINGS) LTD. 萬新財務(國際)有限公司 MAN SUN FINANCE (INT'L) CORP. LTD.

萬新財務有限公司 MAN SUN FINANCE (H.K.) LTD. 萬新投資公司 MAN SUN INVESTMENT CO.

新興企業有限公司 SIEN HING ENTERPRISES CO. LTD. 福大証券投資公司 FOOK TAI SECURITIES CO. 萬新金號 FOOK TAI COMPANY 琦興投資有限公司 REJEKI INVESTMENTS LTD.

地址:香港中環德輔道中21號--23號歐陸貿易中心12樓 電話:5-251001-4 5-213625 5-249590 5-228310 5-249727 5-229723 ADD: 12TH FLOOR, EURO TRADE CENTRE, 21-23 DES VOEUX ROAD, CENTRAL, HONG KONG TEL: 5-251001-4, 5-213625, 5-249590, 5-228310, 5-249727, 5-229723 TELEX: MSFIN 63761 HX CABLE: 5533 HONG KONG

版九第

五期星

版八第



而已登記的選民中

最少有三分

**茶庭距梁文集**警方週級的幼!

三二八號九樓。昨日三二八號九樓。昨日三二八號九樓。昨日三二八號九樓。昨日三二八號九樓。昨日三二八號九樓。昨日三二八號九樓。昨日三二八號九樓。昨日三二八號九樓。昨日三二八號九樓。昨日

**持永楨 致意** 

足兒童發育



電話:5-592021 司

中國奧運

金利來(遠東)有限公司 土瓜灣旭日街五號戲信工業大厦四字樓



見期限,由現時兩個月擴展至三個月或四個見期限,由現時兩個月擴展至三個月或四個一份表達意見的機會,政府應考慮延長收集意力月中一可獲多數居民意見

世厭病因疑生喪刎自婦老旬六

奴1姓]

日受僱為該單位進行,二十一歲,本在附 受傷的姓認工人 受傷的姓認工人 法局直接

文門主權港 京港人漁港。 土赤應有代表參

調査報告書 

選參名提獲已人九

商店第78分店 便利

> 慶 開



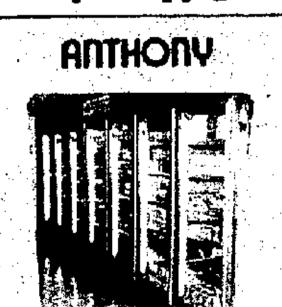


本行供應全部設備安裝修理及保養

保得工程有限公司 POLYTEK ENGINEERING CO., LTD.

香港九龍尖沙咀東麼地道好時中心 3 樓

**OPEN 24 HOURS** 





上,頸部有傷痕,滿一、發覺蔣倒卧屋內地包租人文叔自外返家一時日上午十時許一 (中)開噩耗患痛欲絕 柴净與華虾縱火自焚死者之母 光三樓一個單位の男大租住油森一代書姓蔣・テコ 装修工人昨日安裝窗 | 本報訊 ] 一名 | 老婦過馬 過馬路時為汽車撞倒一歲老婦越前觀看,横下受傷,一名八十二 到。 一下眼色、碰碰手部 等题进行交易更為迅速可 等题一下眼色、碰碰手部 致詞時表示,金银業貿易 金银業貿易場理事長的 財好方法進行業務,確 他説,對香港任何關係 慶祝成立学

原 定 強 展 成 國際市場 の 場 上 脈 が 軟

双與影響 (三)綠皮書的意

深圳、日産宙

會等制度五十年不變。

會等制度五十年不變。

國護期的初期急速推行改革,至過渡期的初期急速推行改革,再過渡期的初期急速推行改革,可以不要求相違背。英國不能在十三年人。而這個「港人」政府,因而以下一一個多數黨政府,因而很難有一個多數黨政府,因而很難有一個多數黨政府,因而很難有一個多數黨政府,因而很難有一個多數黨政府,因而很難有一個多數黨政府,因而很難有一個。對對立法行政所則於實際。

「代表本地」的代表性,但却不是可以放下一個。

「代表本地」的代表性,但却不可以下安護的方線。

其新政府衛接,與一九九七年的新香走了之,而要保證它所留下的香港的責任可以放下一個强力的人。

家長

青年

河

學好技術·建設香港

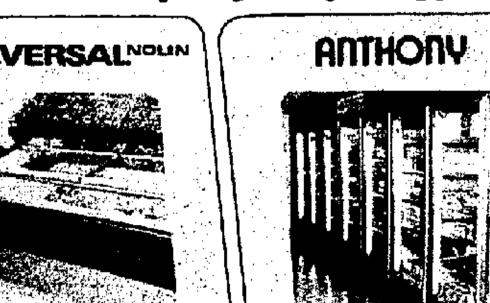
你曾否考慮過

你曾否考慮過 大有前途。。。。。

請到下列各處索取詳細資料 各區政務處 香港建造舖會(軒尼詩道180號) 各屋邨辦事處

建造業訓練局 九龍灣中心(牛頭角大栗街44號) 葵涌中心(葵盛園葵合路11號) 爲你解答問題!







仝人敬賀

☎3-694881(8綫)

石龍鎭三位教練談如

灣仔香

護訂於一九八四年八月三日

假香港树仔港附道香港展覽中心三個舉行

「塑膠工業展覽會」

敦請香港中華版商聯合會會長

倪少傑太平紳士

主持剪綵並致開幕辭

ᆁ

安徽出

口商品展覽

本月七

旬在港舉行

展品八

千多件包括特大

五期星

河工業區 電話:38464

【車公司 女鷹貿易服務有限公司



款式計算機)®電子筆收車(電單車)80CC,

設備 產

3-7235161 3-7237915

香港劉振鵬 祖屋,留房部份屬危 石岐仁厚里七號 石岐仁厚里七號 量明

子 甲 七年

歲的時候,均分發展,的兩、三

港展覽中心三樓

協辦:工業器材月刊

大會工程:雅詩展覽工程有限公司

展會旅遊機構:英商通濟隆旅行社

影印與本地圖文傳真服務:信興電器貿易有限公司

香港九龍靑山道608號榮吉工業大厦B座

海外運輸:展覽貨運有限公司

主辦:工商業展覽有限公司

要採購最新機械設備以增進生產和提高品質,這是個最好的機會。

港舉辦大型綜合性展選是安徽省第一次來問團長兼秘書長葛健開團長兼秘書長葛健

**益海藻酸鈉醤級** 

及食級檸檬酸工業用漂粉 精零售批發及轉口一律歡迎 、接洽處:華信行有限公司 HUDSON PETRO CHEMICALS LTD. 地址:九龍深水埗福華街一號地

NO. 1, Fuk Wah St., F. Sham Shui Po, Kowleon Hong Kong "HUDSONPCL"

毋須規

貿促

条件人性質

中國富荷有限公司

CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司

的專利製造權,以原裝配件在廣州裝配及生產

高質國際標準集裝箱拖架,活動平板、特別設

萬能膠 • 陸粘劑 系丁膠、不干膠、熱溶膠、瓶氣膠、地板膠。 ●塗料:電镀底油、吸塑油、角漆、力架、墙之質。 ●密封膠: 硫化橡膠、硅酮密封膠、湿黑樹脂,高极原子灰。 ●化學劑、防銹劑、汽車翻新剛、地板光油、增級膠粉。 :廣州市化工原料公司: 地址:廣州市楊修路一百一十一號 電話:85073 ※圳市燕南粘合劑有限公司◆ - 電報掛號:4724 電話:38333

◆ 華松化學工業有限公司 ◆ 寫字律:香港九龍青山道489至491號 香港工業中心 A 7 + 植 電話:3 7450660(6線)電報掛號:WAHTINCO 電訊號碼:40776 WACHU HX

待時 處前

迎在香港或國內提貨 **余營批發重型拖卡** 車氣壓系統、電路配件 中國富荷有限公司 香港德輔道中77號恒生銀行大厦1502室 電話:5-217136 電傳:61143 FINTD HX

廣州汽車製造廠 電話:79748 電掛:黃埔0379 手地 時

計適合香港、東南亞及

國內運輸行業使用,歡

示表昨治明唐司政律 馬跑 地 罪 準標 定裁法無上律法 負人誰巴中 責

内螺形

港商與深 合 作

百碼一

助,成大雅致新一立學禮賀

電成

九八四年 投標者 八月三日 須繳付港幣 市政局投標委員會秘書 八百元正作為投標保證金。

余寶兒

。入

· 大香港雪廠街政府合署西座十三樓市政總署總部詢問處之投標額內 電三十七一三三二一向區秘書查詢。 電三十七一三三二一向區秘書查詢。 電三十七一三三二一向區秘書查詢。 在一九八七年十二月三十一日止投。標表格及其他詳情可向土瓜灣至一九八七年十二月三十一日止投。標表格及其他詳情可向土瓜灣至一九八七年十二月三十一日止投。標表格及其他詳情可向土瓜灣不同兹招商承投海心公園小食亭,期限由一九八五年一月一日本局兹招商承投海心公園小食亭,期限由一九八五年一月一日本局越招商承投海心公園小食亭,期限由一九八五年一月一日 九八四年八月三日 **市政局投標委員會秘書 余貿兒** 投標者請注意:有關小食學目前之月租為三千二百八十元。

電市至

一九八四年八月三日

市政局,投標委員會不可能 投標者請注意,有關小食亭目前之月租為四千四百九十元。

市政局投標, 你, 告 市政局投標委員會秘書 余寶兒

市政局招標, 你告 1、投標者必須在一九八四年八月三十一日(星期五)上午九 三、投標者必須在一九八四年八月三十一日(星期五)上午九 三、投標者必須在一九八四年八月三十一日(星期五)上午九 三、投標者格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市 一、投標者格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市 一、投標者格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市 一、投標者內。 市政局投標委員會秘書

市政局 招標 佈告

一時前,放入香港雪廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接上,投標者必須在一九八四年八月三十一日(星期五)上午九二、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市二、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市時前,放入香港雪廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政局物料供應組投標事務課索取,一切詳情亦可向該課查詢。

一時前,放入香港雪廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接上,投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市一號中區政府合署西座十三樓市政總署接上, 余寶兒

余實見

市政局投標委員會秘書

卿

商學院-

大志燈飾

的産品。 徳、意大利和西班牙 括奥地利、法國、西 的新款歐陸燈飾,包

港商務專員馬靠德、州四年香港小姐高麗、州四年香港小姐高麗、州四年香港小姐高麗、

處,的示擴。 。並門擬展 設市在計談

進口貿易部

家庭電器・電子・電腦・汽車配件・

往上海参觀,他發覺大志公司上月曾派員黄伯森又表示,

購國產車

閩簡

審批手續

中總設

商業研

討

班

又怎樣去訓練呢

這個問題

一九八四年塑膠工 將展示來自美、日 要採購最新

開放時間: 八月三日:中午十二時至了 八月四日:上午十時三十分 八月五及六日:上午十時三

星期五上

八月三日 次繳付港幣

**市政局投標委員會秘書**八百元正作為投標保證金。

3-7235161 3-7237915

品均為八四至八五年||展體期至本月底,展||東部好時中心舉行,|

### 行政主任向來互相傾軋,互相挑在各理民府中各有所司之聯絡主知當年新界政務處之理民府年代試引伸一實例以説明之。和管理流弊百出,衆所週知,吾綱制來得更為實際。現今公僕之致力改革編制和改善管理比强行政、一個個不變,而欲想強公僕的效定以,吾等以為若然政府所提供、 民編制,做成一種强化公了削減龐大公共開支以府所擔當的服務範圍中之角色比較廣泛所致 的支開與制編員務公對

段公形得象 分类象, 分类。 分别。 一型。 一型。

<u>各類型豪華巴士・雙排座位農民車・麵包車・冷藏車・</u>

自卸泥頭車・平斗什貨車・建築機械・工程操作車劃車

常備現貨特價供應,專人辦理文錦渡報批手續)

九龍旺角亞皆老街98號富都大廈地下3-5樓 電話:3-7144111(4線)電訊:51953 SSMTR HX 本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部, 為全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

歌公 聖 新 酒 洲司 黄有 盈會 燈注 伯 勢 上 飾游

光學機器 · 攝影器材 · 化工原料 · 醫學葯品及儀器 · 印刷包裝材料及機械 紡織材料及機械·任何生產機械及設備 本公司歡迎國內客戶電話、電報來函垂詢詳情及要求報價。

適行汽車公司

品種多,價格公道,查詢電話:5-768687,767755

地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號

事營, 家俬用品, 人造

W. 00 300 W

記

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 廣州分公司: 深圳分公司負責 日本分公司**直營**: 全新 農民車、麵包車、泥頭車、什貨車、

全新農民車 墨田 麵包車 電油柴油 **★全新現貨供應★** 

50鈴1.5-1.75噸雙排座農民車 豐田6-15座配空調麵包車 五十鈴SBR/SCR/JCR平板結斗4至 6噸 日野、實力8-10噸泥頭車



設保超 輔揮製現貨供應: 卸泥車5-廠養者 8噸平計第2一10噸農用車 1一款75噸 5—14座客貨車

電話: 3-810361 3-810362 3-812915

大量現貨供 應贈車囘鄉

汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文

錦渡農民車1.5噸及1.75 噸雙排座和麵包旅

BOSHI MOTORS 儿龍土瓜灣北帝街131號地下TEL: 8-71 范傳: 39973 BOSHI HX 日本辦事處:日本國東京都新宿區北新宿百人町2-22-9初見二一水101室 TEL:03-360-4090

CK20 日野 KB303/4 合用 佐敦道文昌樓40號 2 樓 電話:③一882316 司

易

本公司專經營各國及代理:

③化纖纖布,化纖毛紗等。

公

地址·深圳市黄貝嶺深南東路沙頭角路口一號 TEL:39896 TEL: 81688 承接:國內外汽車維修 藥故車修理,新裝冷氣空調,小巴驗車工程 進口日本館農民車、贈送回郷與自東、六城貨車、自卸泥車 香港辦事處,荃灣河背街77號 電話,0-4938157 國内維修廠,深圳沙河工業區 電話,38464

代辦手續送文錦渡、拱北 香港錦典車行 九龍大南街146號地下 日本名廠[三電]汽車冷氣機 適合各款客貨車·麵包車等,

口新應

豐田農夫車 9至15座客車

五十鈴12座位連原廠冷氣

**發車行**香港軒尼斯道188號二 使事行機5-754356 5-729911

九八四年七月

配備原廠機碼。 適豐貿易公司 地址, 九龍紅磡高山道9 B地下 電話: 3-337728 337383

機械設備必需工具

白鐵風喉轉骨機單頭東洋骨 雙頭運剪熨骨內外直角圓灣

之字曲尺大小手動電動指床

三星雜剪床電動屈曲圆喉機

貿 電話 K953273-5 電話:3-969255中成行

①人造皮革(適合製衣,手袋鞋類,手套及傢俬等用) ②膠地板,石棉地板,印花膠地蓆等、 ③化繳繳布,作

五噸、八噸、十噸

囘鄕車一現貨

香港付款 館 車 回 愛 中國汽車 鈴摩托車銷售中心 保 館 題 實

膠貼字體

機造起貨快價平施工低

最合實生招牌樹園裝飾

發得顧 🖨 456094

香港蘇杭街16號地下

提車處:廣東粵僑企業公司(廣州

全新左方向盘式 丰田牌各类轿车商业用车载置车定 价公道免费包送文锦波及报关手续 百事違汽車公司

雜版:8-867370, 668831 翰体:72388 W2CON HX

中國汽車公司 文滙貿易服務有限公司 百利行汽車貿易公司 營 業 項 目 全新,翻新各類型客貨車,油缸車,石油氣缸車全新吊機。進出口貿易。 歡迎查詢比較 電: ③269835, ③969196葉文治

先驗車・後付款

中儒國貿公司 西林貿易有限公司 中聯國貨公司 澳門南華國貨公司

壽海代價僑歡陀蘇絲常定內 禮外客廉胞迎羅繡綿備價銷 用僑郵物選各經衾袍高特壽 冷氣空調

音錄影帶

電5-423170詹先生

香港工商事務所

樓地發歡

地址:九龍荃灣德士古道62-70號資業工業大厦12字B1座 電話: 0-404251-3,電訊: 34237 CTTC,電報掛號"JUSTICCO" 最平 廠 - 出口批發

歡迎國內及本港客戶查詢及洽談

廣州市番禺縣石碁舊水坑五金綜合廠 承接國內外來料加工的五金綜合廠,其加工項目是玩具裝配,鋁製件冲壓 ,鋁型材無機電解着色,鋁製品價砂、廢光、晒蝕各種儀表面等。 廣州市制:泰康路本幹頭55號後座 電話:35675 借山市制:松風路74號 電話:8539 城海縣存奇鎮南線旅店201 唐 電話:82467 市 槐 齡:大南路66號 電話:2886 駐港辦事處:香港元朗安寧路 | | | 號 電話:0-777460

普灣北角京草道9-27號黨利來大厦12號意 必備工具 中國貿易 全世界最新電動中文打字機 DZD-IB 型電動中文打字機

自置廠方

①電子收音機手錶②電子收音機打火機錶③掛耳式電子收音機④電子計算機尺⑤太陽能(薄裝款式計算機)⑥電子筆收音機錶⑦電子枱鐵收音機®微型馬達⑨微型録音機馬達⑩玩具用馬達⑪套裝電腦機⑭散件摩托車(電單車)80CC,90CC,100C,125CC⑩電解,電客,電阻,全套生產線⑩電風扇用時間掣。以上本公司能提供一切生產線

贈送國內單位·可以國內提貨 尖沙咽東部加速或老道100號港最中心602室 宇昌企業有限公司 闡括: 3-7244584, 3-7244616. 3-7241458

各

購買及合資均可

中國 奥林匹 到 紀念品現已推出發售 銷售處:香港軒尼詩道393號東區商業大厦1604室

八尺剪床 代客剪飯 四分厚以下各種金 屬鈑片,交貨快捷 K866051 元洲街269號 協興

現貨建築鋼材 6-18 公厘 香港買單 國內提貨 廣鴻與企業公司 3-812915 九龍彌敦道750號始創中心(10字樓)1007室

幸福婚姻屬有限公司 自置九龍河內道二號五樓無看更免尷尬每日十至八時星期日十至一時例假照常

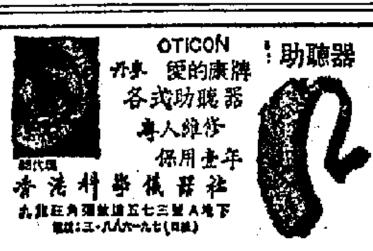
地址:九能官塘駿業里拾號,業運工業大厦按五字F,G座 3-456115 3-420432 3-420436 直線電報:TELEX:51119 CIRBY HX 電報掛號:CIRBY LIMITED 即食麵生 每日生產拾萬包,全自動化由入原料至完成包裝

音樂咭 85年月曆、 批發・加印公司或宣傳廣告 款多・貨靚・價平・歡迎出口 直接出版及發行 美嘉印刷廠5-751881 等序交加里11號地下(京都戲院到面)

设:5-734161

運印 空 、機器零件、時裝 及電子學件、快捷包收到· 辦公時間大聯貨運公司洽 (5)7956671 (5)7956628

表於



廿四小時答話③689986③665857 專業穩健十三載優客萬千供擇配 姻錄撮合遍世界彩視錄影助客尋

寿產業株式會社 九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座 

及各種電子新產品設備,塑料模具,五金模具,電子材料技術人材等歡迎各界人仕採購

、治 療

日 文 初學每月 \$ 120 電話7908700

白

指生 氽 灸 各種痛症 神經衰弱 胃腸疾病 香港軒尼詩道309號三樓電話5-748891 十時至一時 三時至七時 星期日下午休息

富明街寶明大厦③近利舞台 波斯富街附設各業通譯服務

**邮**語 ③7233678 ⑤8921585

避失 學明作廢。 整銀行西灣河分行九 業銀行西灣河分行九 業銀行西灣河分行九 李政護啓

與 **劉 劉 劉 劉 劉 劉 劉 夏 淑 淑** 

建失聲明茲遺失 2705號活期儲蓄存款 4705號活期儲蓄存款 4705號活期儲蓄存款 5705號活期儲蓄存款 儲蓄存摺聲明作廢 9-1-001646-5號活期 道新華銀行第031-36 期本銀行第031-36 期本銀行第031-36 期本銀行第031-36 明作廢 吴梅治啓 1373 107171號港幣 道新華銀行A/CO3 1373 107171號港幣 並新華銀行A/CO3 

香港劉振鵬 

分類廣告 中區分行: 皇后天道中99-103號 — 銅鑼湖分行: 波斯富街22號 旺角分行:

速東銀汗

代收本報

林蘭街244號 荃灣分行: 青山道137-139號 惠刊廣告請撥電話

●人辦理 上門理帳 **一般 稅 費 康** 

海大學明 10020255號活期儲蓄 2新華銀行第031381 新華銀行第031381 基新華銀行第031381

余實兒

開源節流實爲主

目前盈利可

電視立體聲廣播明年着

邱德根解釋說, 邱德根在席間, 遊詣電視監督辦事也

間,被記者問及「亞視」賺錢的因素。事處秘皆白端誠主講電視未來發展情形事局主席邱德根昨天應香港南扶輪社邀

띡

實生銀行供稿 買價 安

34,20 18.30

截至去年十 澳門電力 95.50 335.68

版二十第

秋立一十

伍秀芳再演《 ,以求合作 演出者亦感

場的演出。 《帝 此很 制的演花》 《帝 此很 , 《帝 此很 , 《帝 此很 , 《帝 此 《帝 此 》 《帝 上 》



今告別 香港早晨



皇實本重



亞胡

德根能親自前赴各地 會研究《亞洲佳麗」是 會研究《亞洲佳麗」是 不包括太平洋的,「 不包括太平洋的,「 不包括太平洋的,「 不包括太平洋的,「 是 一、亞洲佳麗」是 的 選 一項計劃,是兩間降,電視未來發展在席間,白端誠

**次離無線** 

豆台回

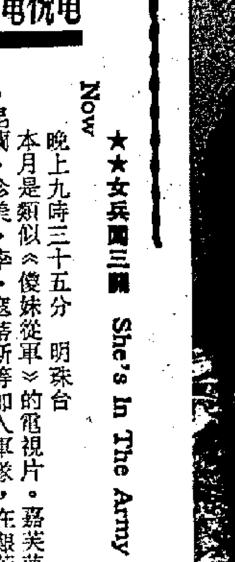
境界

可知道這是女弟演的傑作了 陳鳳芝典熱線

一意到,實在兒戲。 一意到,實在兒戲。

意芝也 到多次 ,次

為出色。在同類片中本片質。藉這一引子帶出四個故事。藉這一引子帶出四個故事晚上十一時四十五分。明本,在一時四十五分。明本,在一時四十五分。明本,在一時四十五分。明本,在一時四十五分。明本,在一時四十五分。 宫魅彩 From Beyond The Grave 电赋、珍美·李·寇蒂斯等加入軍隊,在艱苦上雲門》都有鼓勵女性從軍的用意。可能是美國上雲門》都有鼓勵女性從軍的用意。可能是美國社會風氣所趨也説不定。 电赋、珍美·李·寇蒂斯等加入軍隊,在艱苦社會風氣所趨也説不定。 晚上九時三十五分 明珠台 厅算是拍得不错的一部。 政事。其中以當奴·皮里辛斯的古董店,可以讓客人看到自明珠台 明珠台 明珠台 超也說不定。







星期五 女子個人100米媒泳 男子個人200米蛙式 男子4×100米游泳接力賽 拳擊——各級初賽

隊際追逐單車賽頂賽及半

舉重——75公斤級舉重 (明珠台每天早上七時 至八時卅分及下午四時五十

此,她也已與表哥

医位的香港體育館 医在設有一萬二千 會,將於本月四 認詠麟一連六晚 愛的根源》暢銷 倫新唱片盒帶

《唱片、盒帶《愛他在上週已推出 ,銷售情况也好,是會本週末舉行 已易名為《小男人》。樂士解釋,由於那是字意識不好,兼且內容過於渲染。 文偽主持,據說曾受電檢處警告,因其名、文偽主持,據說曾受電檢處警告,因其名「商台」《處男周記》由陳友、骎堅庭 處男周記被警告

士承 認有

一年内出兩個盒帶一月間推出的盒帶一月間推出的盒帶 一月間推出的盒帶

,《小男人》含不含

育收飲一下

樂

人管不了

八專程來香心的演唱會

内的股市,還可以再升數十點。收市後,銀行公會開特別會議,段距離。

天創兩紀錄

五七三二二一〇八〇一二 **應** 五七三二二一〇八〇一二 **應** 〇〇七七〇〇〇〇〇〇〇

九一八七六五四三四六七**儲** 〇〇〇五五五五五〇〇**存** 

〇〇〇五五五五五五〇〇月

五五五五五五五五二八八月

在秀芳自去年與 在秀芳自去年與 一班話剧發燒友如狠 一個秀芳自去年與

伍秀芳再演《情》

場的演出。 《帝女花》及《蝶朵《帝女花》及《蝶兔" 《帝女花》及《蝶兔" 是一世次大鴻運除了 是一种演出。伍秀茶

朱楓 

本共會無由 自是單件公司供應 勝大西北奇觀 請你遊教煌 共規第者原族大学或是 

股市躍 直迫九 幅為 倫敦港股交投相當活躍價位續 九百大關交易超過三億 升沂 一個月最 tel I

便二五 仍,位 率 場十速線 士七六 没利繼 從 承七上沿 一个點便在有率領經十一接點。 七五士倫積的上紀七本力三,上

至二二便

八點點士十五五〇

銀行存欵利率調低

五期星

河流河流 個十個星知四儲生九款容匯至銀一 月厘月期、小諧效八利許率低行項 期均一時存。四率公相水同聲 第一五為個漢數新年兩愈對平業明

市要可再。於惠十十金 場盤接大只合利二四市 自利續受幅要理率厘厘場怹

銀行今年的優惠利率與存款利

外幣對港幣買賣價 (八月二日)實生銀行供稿

英西瑞法荷意加澳日新港 為土國 斯里女洲 城市 馬法法 斯里女洲 城市

783.10 783.50 10.18 10.27 268.50 269.50

# 永隆銀行

風露東魚

置地認股盟 + 0.15

废聯企業 第一太平衡 **医综合企**类 世紀城市

第一太平岡園 置工常 梨油 排機工程

医君坞线证

人 頭 屬 金山實業

長江實業 建東發展

九龍倉 徼 華光航業 台德豐船A +0.10 1,469,600 隆 雙 40,200 54,000 医复常及避 中华近船 40,000 \_ 你進拢这 高邦航業 羅公用事業 市が他力 香港隧道 中華煤氣 抽牌炮 2,318,100 +0,35 准 灶 推燈記股誼 堪 幅

+ 1.00 13.200 電話影股盤 九 巴 中 巴 軍地產度祭 +0.20 +0.30 135,600 32,800

周 生 生 協 成 行 亞 細 安(除息) 速東河店 海泊企業 大濱唐

17.20 省春酒店 省泰彰股銀 红實石 圖百貨及其他

7.5**¢** 5.50 1,60 1,18 21.00 3.575

+0.5¢ +0.10 -0.05

16.00

25,000 +0.70 3,908,008 552,000 25,000 14,000 10,000 4,000 609,000

+0.01

+0.02

+1,20

248,000

92,000

3,000

208,000

567,200

72,000

11,200

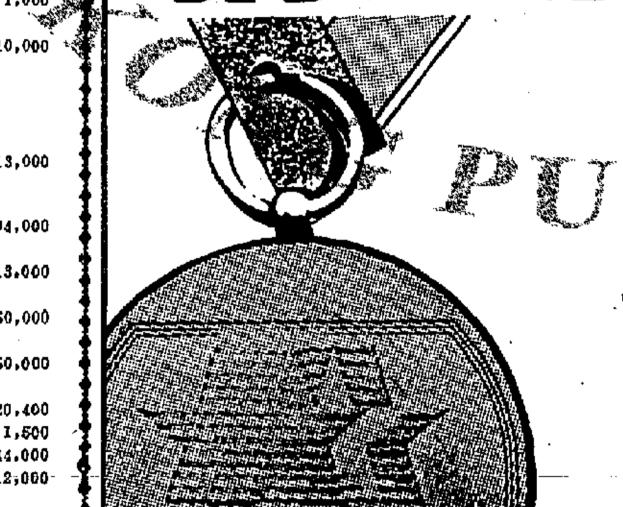
恒基非常地程

代理有限な司









在與運會舉行期間,大公報、新麗報聯合舉辦有獎遊戲,競猜中國運動員可事金牌數目。

342號大公報、新晚報即可。 截止日期:八月八日 入圍獎揭曉日期:八月十五日 **獎品數額:**頭獎一名——可得價值一萬元金牌一

二獎兩名——各得價值五千元獎品。 三獎三名——各得價值三千元獎品。 入圍獎三百名——各得價值二百元獎 品。(凡獲入圍獎的讀者,屆時被邀 參加聯歡晚宴,由無綫電視紅藝員林 嘉華、陳敏兒在入圍獎中抽出頭、二

新晚報合辦"猜金牌獎金牌" "有獎遊戲參加表格

面 運 金 國 健 面或以上 讀者姓名: 贊助者: 話: 電 身份証號碼: 聯絡地址: 霍英東 致意 裕華國貨 樟 周 新光酒樓 泉昌 全城銀行贸生訊行图華商業銀行 (集团)有限公司 致意

、三獎的幸運兒。)

利興置業 北京蜂北精

路華 有限公司 田七人參茶 有限公司

健的旅行圈

有限な司 超温临期泡洗剂

非 泰印新 凑人

是怎樣一副「谷氣」的

但進步到奪標奪金牌

他小生範可,們販活圈以如

酒園可無的,擺的,春以道,也費一

各有。因日曆方事種云 為有心,務

皆過

然則

如試衛中

· 得低發 倒連賤展

目常很

確。。 鵝不質有於飛っ

貴對小一口

無金,

心中有金」

1

心中有金 一次,你不是我一個人的感受,這是很多面對優光 一個又一個優美的姿態,令人「嘩、嘩」有聲 一個又一個優美的姿態,令人「嘩、嘩」有聲 一個又一個優美的姿態,令人「嘩、嘩」有聲 一個又一個優美的姿態,令人「嘩、嘩」有聲 連續幾天看奧運會播映,最矛盾、最「勞氣」 中有金

事

蜆水鹹與檔

石

了政方方,的在街着販有 ,局便便現通汽坊兩,些

清增,也西上道小龙地大

個質得,以一個質得,以一個質得,與一個質學的學問,但是一個質學的學問,但是一個質學的學問,但是一個質學的學問,但是一個質學的學問,但是一個質學的學問,但是一個質學的學問,但是一個質學的學問,但是一個質學的學

有做港些的不

獎金與體

育

是是我的是值回票價了。 一要兩体,與明不必太多 一要兩体,與明不必太多 一要兩体,與明不必太多 一要兩体,與明不必太多 一要兩体,與明不必太多 一要兩体,與明不必太多

便追菜牌

、是上寿 豬從肆。

卽

<sub>Ŷ</sub>▗<del>▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗</del>▗▃▗▗▗▗▗▗▗▗

,為中國人爭了一口 ,為中國人爭了一口 ,為中國人爭了一口 , , 大家議論紛紛。 , 大家議論紛紛。 一是 一是

豈不是和味過你地律

園

迎

,迎接新的二十一世紀。

上超越九 一超越九 要加點酸菜,就 要加點酸菜,就 只有一條路可走 。質點燒肉、型 。質點燒肉、型 。質點燒肉、型 。質點檢內、型 。質點檢內、型 。質點檢內、型 。質點檢內、型

芋有也説口,自,

頭些認不味有然菜 一 蒸燒為好,炒都是現

鹅味大。不有是已成

二飯致以會煮普做小,店上我有,通好菜

開華」你和姐姐跳舞·雪紅説,「為平哥,你「你穿上禮服就像,」「納工,我這樣的打公室雁搶養回答,「很神

是 ,你認了吧, 一定像, 很紳士。」

場四天今

城

性格了。

調朗

杜

我。

個人是的,一

治· 又何必 強講笑,

・ 」 ・ 方法很多,你的: ・ 指心 I ・ 大法很多,你的: ・ 大法很多,你的:

2柴様喫!」

自

確讀的 屬揚聲

雪雁繼續説

户外活動的

**...** 

要機位日**處事刻飛** 捱票。的到,就機

大定有的率 截主,經而

小組繼續至二〇〇〇年元旦為止,告别一個舊世紀 接新的二十一世紀。

畫漫鮮日◢

潘奇洛

型心背院《学学青青》

及可立中學以出:超諾撒

之岑建華(奕豬)。 宏道(電視),旅港四之梁梓華(亞崗), 說對 黄振業( 鬼仔),嘉智黄振業( 鬼仔),嘉智黄振業( 鬼仔),嘉智

明)。 明)。 明)、 語話撒聖心型 の)、 語話撒聖心型 の)、 語話撒聖心型 の)、 語話撒聖心型

港龍東有人與

(過費人)。 (過費人)。 (過費人來了! (過費人來了! (過費人來了!

往來亂寫呢

最佳創作劇

地慌得做生意,從商不蝕,兼且賺錢一部人就是今次美國辦的人就問有邊民與運會,試問有邊民與運會,試問有邊民

付做生意,從商業角度,兼且賺錢!就因為佢定今次美國辦的,非但定今次美國辦的,非但可,試問有邊屆唔蝕本學師彭講奧運,「細數

經的情值十去的要 濟,形停個要航走

文傑、吴忠語諾撒

華、陳載 参加學校 學組巳於

商會中學《本是同根生》。 《我課殺電視謀殺我》。 《我課殺電視謀殺我》。 《我課殺電視謀殺我》。 《我課殺電視謀殺我》。 《我課殺電視謀殺我》。 《我課殺電視謀殺我》。 《我課殺電視謀殺我》。 《我課殺電視謀殺我》。

戲劇運演

行。 學組及公開組舉 中 之「戲劇匯演一 之「戲劇匯演一

勝單中四

開優尚將×

的者進八

優名行月

地图大 各氣, 同常抵 家籠不 情常和張二單過像

多说。 一、就有遺址三萬多公里,要把這些長城全都 可北、東北等十多個省市區,單是内蒙境内 「愛我中華,修我長城」所修的長城。 「一萬里」,這是事實具在的,並非誇張。 中國的長城,不僅僅是「萬里」,而是 明長城,是中國十萬學復,修我長城。 
「一世」 
「一世 在會贊助運動,近年,要把這些長期里,要把這些長期 

萬里長城中

這些愛書而又無錢牌了,我只記得廉價等 1 黄金時期 1 

極貴)。我猶記得,二十三年在二十美元左右(教科普當然一一本精裝書的價目今日約 美厚額一在 元的版項。

個星系的2

蕔籠 場3**後最** 半五半兩半12 。點。點。點 杜麗莎 **第**七點明 5 開 鬼 冠金 映獻場五

鬼心 再伊點半七今 見人半九點晚 戀神肉新許 愛醉鹽傑裝 情精作華 發潤周人騫繆 之傾 懋 車炮午拳唐十 續彈夜道山點 樂飛場明截九

TO 几几 聯 蹟 上

K 88175m 映續場五天今 強不宜 訓台 巨風七實奇邊西中 片光彩錄閱疆北國 连走光一 場午 | 拳殺 天棍枝 · 夜 | 王手 7123941 3 891187

映獻場五天今 巨風七實奇邊西中 片光彩绿**阳**疆北國

期台 蜘手拳場今銀 蛛門蛇龍早都

實武武盘中 地當林現國 拍山聖銀功 攝上地基夫 幕 丰 南 5-737388 洋 映獻場五天今 巨風七實奇邊西中 片光彩錄聞疆北國 兒童不宜 副台

開鬼心 奸 鬼人 **PE** 場兩先優天今院兩 再人伊 9:30 開 見再人伊 因 金三四 狂色 都·點 金|城| 綿意初小 綿夜樓 宇影。國。倫雷都。都郭敦

座訂 龍映週二第 巨公州不見主領莉愛 米 基李 献司立宜童演衛亞菲堅高爾察 事領譽名

場三後最天今院兩 5:30 2:30 12:30

金城

際國 K 820749 場午加紅 海 夜開磡 面電醉久望你 世影情的已渴

然 有 難 鍾鐵繆周 根 奇 景慧筹潤 根 奇 輝儀人發 眼大片紀 歲 三四 承演主▶ 界第王録 岛女・駐 華鞍許 演大

場五今

西北

早請五濟滿早絕物南夜明普巨拉演嘉娜狄基李語極場午慶獻蒙派主類實亞察 學黑上個 八九半七四五半兩半12,時放 ·點·點·點·點·問映 半半早音: 鬼 午 人喪點明 邊:十麼: 春叫 場 「食:十

華 場五今院兩 吸城 急 戀

新红外

麴新的民歌

他們唱什麼?

傾城

活輕活青級毅力賽 主 馬 鐘 錢 周 楼 演 倫海洋景後襲發潤人養

電有四奔影運射放

置府統請 色 四<sub>類發</sub>十 色上三果條九

仔港香 H551449 場四後最 場點四開加

美 献盛明 魚人映大天 再伊場午明 見人:夜晚 園莊大淘 運好 қ 7556810 映週六第 <sup>不見</sup> 奇魔 <sup>宜童</sup> 兵域

做 俠允 女禎 入登 深大

帽心再週楊

與青去 衰山,時

停下,門開放在客道

月過殘壁, 海東面有

等星宿故 。 等星宿故 。 。

物他了,倒不 值得楊仲華盛和你們一 兄來 英一了,

此・有

Burney British Fred

天今後最 九七五兩12 點點點點 八半四半半

**奇魔** 兵域

諾》喬史如幾者來達 曼,治波何本爛,安 約 · 克顧 · 熱美幾

景観相男

兒童不宜

當

福祉 「二海仁水下槍手・動活怖恐車炮影 戀頃國午 無點國明 領彈都 ! 城都夜 名半都天 集飛・ 之・場 火・十 無點國明 名半都天 火:十

四北

858 H704646 早請吳映週六第 不見 八九半七四五半兩半12 宜章 · 點·點·點·點·點 

旋凱。 

妹

鬼開 部等心 献優點半七今 映先半九點晚 映獻大盛天明 見再人伊

然.

的突節之夜吧

的如七一浮夜一杂交夕為是諸,紀火夕金雲色入為替王年等節筆

了現在,人數雖說下降了現在,人也沒有力量把他們的工人也。

是超質的人,到了

,推,

和啞做顏味

(結構) 大學 (計算) 大學 (計

看自停的一, 馬不

取身微,。的很 薛的笑却現話健

感,些忘雖外可 而無社記然國借

何焼味拼盤 一杯釋日 • 1

唔呢而巧渣揾 掂張是。 食 方 方 食 的

怕殺人法

· 希望他下 徐少强咬!

全免。臨時加一知 部長客氣地低階級 然強創他關他。 於是改變態度, 於是改變態度, 於是改變態度,

他點什樂不來入

古然的一的代動却即變事中老失一下了人情隨使遷內所許

老失一下了人情随使遷內所許傳笑切獎。對節日還正容因多

個,時播由

、一而陳香競她們

雖又不完認

香有盐脂為

· 1999/90

國船不

船民

後還是一艘菲律賓木船起了同情心。們的木船只有十碼,却始終未停船搭救有四十艘船從旁邊經過,最靠近的,離手的慘狀。他們說,在這三十多天中,生體的人訴說了一路上已經無人願

。 着 幾 意 最 他 乎 接

· 這就是越南华 一邊派出 一邊派出

(有大量 T 船民) 《有大量 T 船民

**英軍** 正 贈

八),其次是香港、印尼州雅民最多的首推馬來開起「船民」,並宣佈包報道雖然常常提到法問報道雖然常常提到法問

日七初月七年子甲曆農

第日主持人也説:「好彩這不是我旁述節目主持人也説:「好彩這不是我旁述情緒了。「女不住」」「裁判打分太過離谱」」、得到別感受時、也只冷冷的説一句。「新聞談感受時、也只冷冷的説一句。「新聞談感受時、也只冷冷的説」、得到別人大過離谱」」、得到別人大過離。「本期中美道場體操「奪金戦」、得到別人大過離譜」」、得到別人大過離譜」」、得到別人大過離譜」」、 「不知道!」日本記者反而有得第三的日本隊,其教練在被。

「手中無金, 心中有金」 ,把果 合確事 。 譲攤没 規的務 他檔有小矩拘隊因

少資用們便無而些無人成而一任需已是際 不要矯枉過正,把他們 中成為居民交通和生活 的營業地點和活動範 地 一般事務,而是十分明 一般事務,而是十分明 一般事務,而是十分明 一般事務,而是十分明 一般事務,而是十分明

們販活圈以如 説稼之那碰經多日 的軒,不傷過有對 是《也是路其小小 實詞究,來感地般各有。因日曆方事 情措施 莫不皆然

何

後來却不知如何,連一些食肆也以之時都有得供應,但是就求之於地攤食品有了。可是道類食品有下去不合「衛生」。可是道類食品有下去不合「衛生」。可是道類食品有下去不合「衛生」。可是道類食品有下去不合「衛生」。可是道類食品有下去不合「衛生」。可是道類食品有下去不合「衛生」。可是道類食品有下去不合「衛生」。可是道類食品有工物,不免含有不潔的東西上表不合「衛生」。可是道類食品有工物,可是道類食品有工物,可是一些食肆也,以前道 蜆水鹹

到 個處平常少有人蹤,海灘上到處都可以拾到鹹水螅,而且因為海水鹎,與是令人有點莫名其妙。

可以拾到鹹水螅,而且因為海水鹎,與是令人有點莫名其妙。

院

巨風七實奇邊西中片光彩綠陽圖北國

都銀 · 江珠 巨風七寶奇邊西中 片光彩绿聞疆北國

映獻場五天今 朗台

城長我修 德

所載,當年與長城有關的九個軍區,負責防守、管轄和修築長城是一千九百五十餘里。 長一千九百五十餘里。 長一千九百五十餘里。 一千二百餘里。 一十二百餘里。 一十二百十十三里。 一十二百十十三里。 一十二三十三里。 一十二三十三里。 一十二三十三里。 一十二三十三里。

aper Back) 等二次大戰 第二次大戰 1

《第三帝

是夫《受的來》者・・約・克麻・熟美幾

即概,道「關的遺費的岸於

河

\_\_\_

强磁場

何所據而云然呢。

系核心處 是通過二十

虚 記 録 下 七

万節的人,無疑是大掃與事吧。 有的只是人類所未知的東西,這對於要過七有的只是人類所未知的東西,這對於要過七一級有何關係,是至為引人注意的。 磁場有何關係,是至為引人注意的。 原先,天文學家就認為銀河系的核心裏

舌

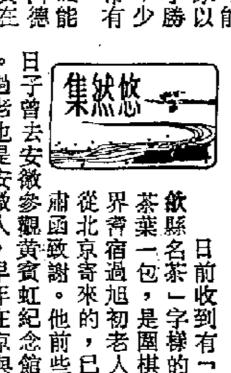
也在們事直有今也業延

厚巨為現

多加奥運,自然希望多在本届奥運中,西德隊所受 高洛杉磯奥運,造就了西德 高洛杉磯奥運,造就了西德 高洛杉磯奥運,造就了西德 文龍大隊伍去參加在 文龍大隊伍去參加在 文龍大隊伍去參加在 文龍大隊伍去參加在 中 在兩個項 目上 統毀到 集中 在兩個項 目上 統毀羽。 奧運獎牌 五分,讀後即可送人或拋棄 問題種書也方便,定價只二 所以與時代,由於物資 是近四五十年的事 所以,與明的出版商靈機一 學工次大戰時代,由於物資 是近四五十年的事 學一次大戰時代,由於物資 學一次大戰時代,由於物資 學一次大戰時代,由於物資 學一次大戰時代,由於物資 學一次大戰時代,由於物資

濟價

公園 比奪只一篩奧要特推 時有之而,何部只賽標有洛選運削斷展預,好意訂都入一好。的那杉的選減然體算 會政好,的得拿高這金選些磯。手,說育委 的府受是管忍了官麽錢手有與他是議,的員 



**抨克** 例,線, 西熱國根役求

計很得體值,必以洛,動擊。平換付給德窩平披算效

任政們

全国即已著名的松羅茶,不知今 無数形初匀, 又如面面不完, 如百莖素随如雪点也。 如百莖素随如雪素的一种, 如百莖素随如雪点也。 如百莖素随如雪素的, 中间對松羅的評價不低。 「 中间對松羅的評價不低。 「 中间對松羅的評價不低。 「 中间對松羅的評價不低。 「 日飲縣尚有人種植否?

落山,吴傅邦十分焦急。《六三六》可是仍没有兩人所帶的弟兄,看看太面去探,敵人正在收兵,各處没有戰長禄和孫六奇。敵軍也不再東犯,派量。」 李芙蓉去後,吴傅邦左等右等也量。」 

樂新 k618167

見再人伊映優點半七今 場夜午開加・場六天明

鬼 春叫<sup>樂新</sup> 思少石<mark>资</mark>春女石

華嘉賞 H670421 四後夜加明嘉早請天今 作傑人驚一又華敏許

一心電情醉的郁馥醇香 . 發潤周 人密繆 惡之城傾 續 車飛彈炮 場午明嘉 東飛彈炮 · 夜晚年

場夜午開加 ■ 場六天明

器都新

华春篇

H670421

見再人伊・先半九點晚 場夜午開加·場六天明

觀面性<sub>都富</sub>場今 面愛都富 早 舞都美 **华**萬 山雲慈 頂器譜 映武大盛場五天今院兩 的郁馥醇香久已望渴你

1 世面已現影電大情醉 演主衛領發潤周、人赛繆 有催 場公柴 | 献小 場公萬 術情 : 餘樗 | 寶燭 1 餘年 映 獻 天 今 影電情醉郁馥醇香 ... 發潤周 人塞繆一

機器銭・珍燕金・輝景鑑 道如 頭事 玩互 利互 相男 般此 來到 弄相 用相 说女 演導華軟許 集積車飛弧炮:場夜午明

場3後最 半五半兩半12 點。點。點 杜麗莎男 露鬼 鬼心 再伊點半七今 見入半九點晚 見再人伊·晚優點半七今 場夜午開加·場六天明 春色 油 活性天福怪色龍場今 潮慾地族 生天星談慾華·早 男猛場今 冠金 都皇 后皇 映獻場五 總神肉新許 愛陸體傑裝 情稍作華 發潤周人籌繆

以系熟客仔,特别如又露出馬脚不不在乎。可是 不不在乎。可是 一只好忍痛找起

(他雜費等等)一個燒味拼一面話唔緊

情簽禺 獎片佳一旬電日榮 !一影最報影本獲

演主拉舉利謝。歌児莉嘉 製力ー洋山ー太村¬海兩 ・泡合次田¬邱芳野演大 不見,鐵實邱勁邱雪白媽媽姐 宜產 「如肌,兒」如母,兒 角旺胎九

樂民門金·泰國 開 心 鬼

映獻先優•半點九•半點七晚今 場夜午開加樂民 見再 人,伊

聲凱·都京 再伊場午明凱紅慈點場今京 見人,夜晚聲唇火半十早都

頓盛華·台舞利 八九半七三五兩半12映獻今 點 點 點點 點 夢 晓 合華麥安 林杜基 作演逐赫 演 杜蒂 拔化斯

半12 。點

主 吳 杜 林 李 麗 黄 演剛少莎麗妍姗珍麗珠明鳴百

映獻先優·半點九·半點七晚今

場夜午開加聲麗

見再

聚 | 影電心開宜皆少老 續飛炮夜線明甩阿夜頓華 集車彈場午全難叔場午盛

光新 映**續場五天今** 片泰雅最魅最也最纯・最史電 山的典力有是野・最真上影

表

講 數樂快

廳之城傾

聯 /--> 膭 井口

映續場五天今

涯走光一 場午 | 拳殺 耳 天棍枝 | 夜 | 王手 基 712394

紫 早後 記釵場天 蜘手拳場今銀 蛛門蛇龍早都

8月12 偉 特

8月21 川 崎

8月15 新

8月18 香 島

新華輪·

八月十五日開行八月十三日到港

**直**放

是谷

德輔道中156至164號通用京 德輔道中156至164號通用京

有 限 通用商業

紫大厦1004室 区 公司

**谷定期班輪** 

**岑對人民幣匯價表** (八月二日)

西關線

**卵里受特**爾

新生商日台高益高上高日益益上上 好雄海雄木母雄山雄海雄本山山海海 線

四・三〇日圓・收市也地外匯市場上美元兑日

八・八七日圓・上記・八十五種股票道瓊足段・早一天三億九元日東京股市・

1 /85

3 /85

5 /85

迎,認為將可支持香港續獲發 。工商業者對這一消息表示數 會議,決定由今日起減低利息 銀行公會昨日下午開特別

大任宅租

5 濟經 談漫

的八月份期金報每安 一十五元,比前收市價上 一十五元,比前收市價上 一十五元,比前收市價上 一十五元,比前收市價上 一十五元,比前收市價上 一十五元,比前收市價上 一十五元,比前收市價上 一十五元,比前收市價上

最高升至三千二百二十元,中午收市執三 一十二百一十三元,他 開市價低二元。低息 一十二元,但尾市和 一十二元,但尾市和 一十二元,但尾市前 一十二元,但尾市前 一十二元,但尾市前 一方高點,隨後出現遊 一方高點,隨後出現遊 一方高點,隨後出現遊 一方高點,隨後出現遊

的銷售及做生意來說 都會好些。如果息口 都會好些。如果息口 都會好些。如果息口 心理上會有好影響, 是靜了一些。現在演 是靜了一些。現在演 心理上會有好影響,

金價重

關

\_\_\_\_\_

一五比前五

八年四八九一

,其次是可以使想買樓的或第一次買樓人士的購買力<<br />
《梁振英説,按揭利率下降首先就是缩短供樓人士的

12.5厘

0

接管恒隆財

1581.9 1646.5

1232.5

1365.5

(單位:港元)

1136.1

1279.9

1428.9

特效夜尿丸

成交期金共25年 成交總值1.0百萬美元

**飾黄金(毎兩)3,400.00(+40.00)** 

舞白金(毎雨)3,400,00(+40.00)

白銀(十安士)580,00(+30,00)

富格林金務買入 : 2,780,00費出 : 2,800,00

銀行拆息 : 隔夜16.0座 一個月13.9375厘

期金未平合的共0手

天麻杜仲 夜多小便 各種遺尿 畏寒喜溫。

+5.00

+6.00

適應範圍: **電量膨脹,偏正頭風** 血少風多・筋骨無力 屈伸不利・步履艱難 腰膝疼痛・頭暈眩逆

小兒化痰丸 高度濃縮製劑

題息題題母的

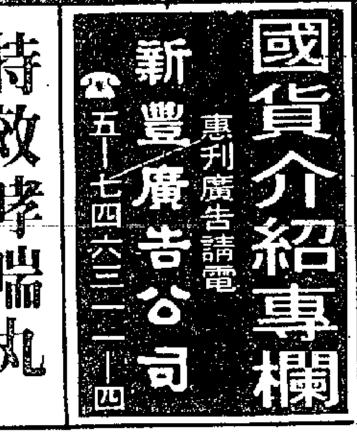
功能:固本培元、生精補難

大補氣血、滋陰强身。

精製玉泉丸 「消渴症」特效良葯 次只服三小粒。 療效顯著·常 服絕無翻作

心病患者救星/ 真病湿須真藥醫





新中醫藥有限公司 古方眼科名藥、 濃縮細丸仔、容易食・功效顯 少年假性近視。老年人白內障 羊城牌 廣州聯合製藥廠出品 通應

眼目昏花・親物模糊 日赤腫痛・迎風流浪 留韓連眼·親力衰退 假性近視・飛蚊症等 經緯處:瑞安公司 章話: 5-660415-7





電話:3-883783

花粉敏感丸

支鎮痛、抗遇敏作用。

經銷處:富華醫藥公司 電話:3-303139 霉菌癬患 無得威! ŦŬŦ 主治: 蔺引起的各种皮

通用於治療因率 比普通抗虞菌藥膏藥力强三倍 經銷處:華康藥品公司電話:3-910038

**≪KIP**>





提防劣貨影射 購買時請認明成都中醫學院製藥廠出品 電話:5-782522 正南行有限公司經銷

IIIIIII

炎熱天氣汗斑多; 皮膚痕癢快揾我」 主治: 汗斑、癖斑 及皮膚痕癢

症,如香港脚

台層

保利安。

舟台 共 引 元 音

流频京都 NL, KYOTO

AFRICAN STARS

BEIHAI CAREER

EASTERN HARMONY

8月11 雅 報

8月12 日 郵

8月12 汎 洋

8月13 亞 聯

TUNG PING 2

HSING HWA

NAVIKAPOL

TAI LAI

泊雄

B月10 海

8月10 永 宿

8月10 準 測

8月10 東 海

復,。遠開稍六 辦此口月高擔後求 下次與, 

审 全巳中,點峽

成交手數 成交網金共25年 成交總值1.0

期金未平合約共0手 **结黄金(毎兩)3,400.00(**+4 **韓白金(毎兩)3,400.00(**+4 富格林金幣買入:2,780,00寅 白銀(十安士)580.00(+30. 銀行拆息 隔夜16.0厘 一個月

特效夜尿 

AE BING AVI 古方眼科名藥 濃縮細丸仔・容 少年假性近視。

羊城區 与解1

眼目昏花·親物模糊 目赤腫痛・迎風流浪 **岡陽連眼・親力衰退** 假性近親・飛蚊症等

經練:瑞安公 雅語: 5-660415-

月日公司 **(1) 4**7, 8月15 大 阪 ALTAI MARU DYNAMIC ACE 8月11 東 洋 HANGANG GLORY 8月5 東字 FORMOSA CONTAINER 台港 欣 洋 8月16 天 祥 MOUNT SABANA 月日公司 8月5 欣 洋 STRAIT CONTAINER 8月21 趺 洋 8月11 永 高 NAN TAI ' FOO HSING 2 8月5 海 柏 8月5 港 ORT, EXPERT 路易士港留尼汪 8 月22 大 阪 阿斯特拉拳ASTRA PEAK 8月11 新 班 HAPPY STAR 8月5 寶 隆 快樂風 SD. CONCORDIA NAGANO MARU 6月15 日 8月11 永 裕 HAI KUO 8月8 川 崎 TRANSWORLD BRIDGE欧洲 ZHE KUN 一亞 8月5 招謝周 -470 45 SHANGHAI 8月6 天 祥 PROF. SZAFER PROF. SZAFER 8月5 天祥 8月13 永 裕 KWANG TA 2 8月7 日 郵 HAKATA MARU CHUNG LIE LU HAI 65 8月5 華 夏 8月13 大 敬 TAI CHUN 台谷 8月7 汎 洋 HANGANG GLORY 输加速制加坡巴生 SEA LORD 8月5 天 祥 SEISHO MARU 8月14 港 與 **GLORIA** 欧莉亞 8月8 田 LARCH . SOVEREIGN ACCORD 季里路總統PRES, QUIRINO 8月5 汎 洋 8月15 港 DONAM No. 1 8月8 日 郵 MANGAN BLACK WHALE 8月5 大 源 8月5 寶 隆 康特迪亞 S.D. CONCORDIA 8月15 招商局 TANG HE 8月8 大 阪 TAI YUEN 新加坡巴生 8月5 天 祥 GOTONG ROYONG 美國貿易 AM. TRADER 8月5 鈍 輪 8月15 華 隈 NEW HAI HUNG 上海 8月9 捷 或 不福来快輸BREMEN EXPRESS **ALDEBA** SEA ENDEAVOUR 8月55日 金尼夫斯基KAP, KANEVSKIY 8月10 華 林 TRANSWORLD BRIDGE 新加坡巴生 翠珠橋 8月6 朝 閲 RAINBOW 8月5 港 爽 8月10 招商局 SHA HE MAH II 賓嘉美娜 BUNGA MELOR 8月5 婆堡初 JASMIN PRINCE 8月5 東 源 8月10 東 亞 LEIPZIG AL WAJBA 柯森巴 怡 和 新加坡 チ 輪 SOVEREIGN ACCORD 热液 AMERICAN TRADER 8月5 月 鄭 8月10 邊 行 TUHOBIC 正昌丸 SEISHO MARU 新加坡巴生庇能8月8 天 祥 焼 慷 JUPITER 釜山基隘 8月5 港 SL. INNOVATOR 8月10 寶 隆 NL DELFI 思尼拉 8月7 中 央 加州西北太平洋8月6 缴 统 CLIPPER ACE 8月5 東 發 威爾遜總統PRES. WILSON HP NAMJIN 8月11 海 柏 文萊古奇詩巫 FALCON FORTUNE RUNNER 乘 煙 不來樹快輸BREMEN EXPRESS 8月5 挺 成 MING GALAXY 明天河 8月12 日 鄭 ASCONA NEP. TOPAZ 新加坡曼谷。 8月7 港 恒 亞真拿。 BANGLAR TARANI 8月6 版 遂 ZIM GENOVA 8月12 馬士盐 **#ANNA MAERSK** BORNION DUA 8月7 中 央 渣率哥命布NL。COLOMBO 8月6 渣 菲 苗尼亞 MEONIA 8月12 日 邸 DELICIA **NEW HERO** 印尼 8月7 聯 航 奥美士先鋒OMEX PIONEER 8月6 日 郵 SL\_DEFENDER 保術者 8月12 大 医 BRAVE PIONEER NEP AGATE 8月8 港 恒 HAKATA MARU PRES TYLER 8月12 日 郵 VESTA NAN SING I 四 光 納閩亞庇山打根斗湖 WILLINE TARO 登山基隆 ASIA WINDS 亞洲風 8月13 日 郵 8月8 亞利來 TRANSWORLD BRIDGE高雄 LADY JANE AND, ADIRAJA 8月0 港 郵 多夫人 ORT, MINISTER 加州紐約 8月14 仕 站 NORASIA HELGA 新加坡巴生庇能 8月8 協 成 SUN BRIGHT 8月9 利 達 ORT EXPRESS 8月6 港 與 EVER VIGOR 8月14 利 遂 EVER FORTUNE THAI TUBTIM 8月8 利 遠 8月8 港 鄭 SEA LORD 8月6 汎 洋 EVER GRADE 8月14 海 柏 CHARLES CRUZ SHINKO MARU HAPPY BUCANEER 8月9 美 AL WAJBA 輪 欧利亚夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY歐洲 8月14 萃 林 WAH YEE 8月8 遂 初 草草 東方教育家ORT, EDUCATOR NANSING I 西北太平洋 8月6 岡 光 8月14 利 違 MARINE COSMOS HAMBURG EXPRESS 8月16 捷 成 FORTUNE CARRIER MING COMFORT 加州西北太平洋8月10 總 統 皮雅士總統PRES, PIERCE 8月8 華 海 KHUD, PAKHOMOV 8月16 華 林 KOYU MARU 威爾遜總統PRES, WILSON 8月6 總 統 8月10 香 岛 NGAN CHAU 8月16 招商局 YA LU JIANG 士基MARGRETHE MAERSK 雅加達泗水 加州西北太平洋8月10 點 慶 NAVIKAPOL 8月7 華 灁 C.C.LONG BEACH 8月17 寶 隆 KASUGA MARU OCEANIA STAR 8月10 天 洋 8月7 寶 隆 KOREAN WONIS ONE. YAROV. BONDARENKO地中海 8月17 華 林 R.R. RAITH 泰勒北統 PRES. TYLER 強加達泗水。 8月10 港 郵 8月7 總 据 8月11 大 阪 阿拉斯加丸ALASKA MARU 8月18 港 郵 BLUE SHARK ORT. CHIEF 新加坡巴生 SL. DEFENDER 8月10 大 孫 8月7 海 陸 英偉雅士 DYNAMIC ACE 8月11 山 8月18 懋 惠 EASTERN BETA 利逸思士基LEDA MAERSK 新加坡庇能曼谷 8 月10 馬士基 MANGAN 8月11 川 崎 8月7 日 郵 TOWER BRIDGE 美國西岸 奥美士先鋒OMEX PIONEER 8月20 日 郵 度利恰美利MANOLOEVERETT 8月11 福 來 伊斯沙伯馬上基ELISABETH MAERSK日本 利退馬士基LEISE MAERSK 8月7 馬士基 8月11 周士基 8月22 利 蓬 利來利文 NL. CLEMENT 8月11 山 下 **ACHIEVE** 飛鉱籠上 CLIPPER ACE 8月7 中 央 8月12 偉 符 SONORA B月22 康 德 SINGAPORE EAGLE 岛士基天保MAERSK TEMPO 8月11 馬士基 屬嘉烈屬土基MARGRETHE MAERSK日本 8月12 海 陸 SL LIBERATOR 8月23 日 郵 KURAMA MARU SOMERS BAY 8月11 海 陸 TENDAI MARU 8月7 太 古 AMERICAN LARK 8月12 美 輪 8月24 利 遠 EVER GATHER SEA PRELUDE 新加坡糠加達 8月11 太 平 大同二號 TA TUNG 2 8月7 永 裕 BARBER TOBA 8月12 百保利 NEW ANGELITA 8月12 海 聯 竹格商皇泰SANGERHA.USEN 8月7 東 亞 8月12 姿遂初 BUNGA RAYA 印・巴・中東線 GEMINI MOON SUN BRIGHT 雅加達泗水 8月7 協成 加州西北太平洋8月12 捷 成 TOLEDO NAPILI 8月13 天 祥 NEP. TOPAZ 8月13 利 選 8月7 EVER VALOR 8月5 寶 隆 BOOKRONG II 8月14 振盛行 TAI YUEN 8月6 天 祥 8月7 大 阪 8月15 利 遊 EVER LAUREL PROF. SZAFER SPECO EXPRESS 士必快 汶萊古貨詩巫 8月14 國-光 BONNY STAR 8月7 新 與 仰光加爾各答 8月6 日 郵 8月15 怡和 CHARLOTTE LYKES **NAGANO MARU** BONITA ACE 8月14 東 洋 NEP AGATE 8月7 能 恒 8月8 嘉 WEONSDRECHT 8月16 美 輸 C.C. SEATTLE TROPICAL MOON 新加坡巴生底能 8 月15 中 央 QING CHUAN 3 8月7 華 延 海島鐵石 NEP. DIAMOND 8月16 港 恒 西北太平洋 SITTWAY XIN HUA 7 8月15 三 寶 SHANGHAI 8月7 招商局 安達馬士基ANDERS MAERSK 美國西岸 8月16 馬士基 AL WAJBA YI CHUN 8月15 東 安 HARBOUR BRIDGE TIAN YUE 8月7 郑 腾 戴爾遜總統PRES, WILSON 8月17 川 崎 雪梨橇 MANAKH 8月16 恰 和 TUNG HAI 6 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 8月7 東海 加州西北太平洋 8月17 總 統 SEA ENDEAVOUR TOR BAY SHINKO MARU 8月7 天 祥 EVER VALIANT 8月18 利 遼 WILLINE TARO 海王碧玉 NEP, JASPER **VENUS** 加州西北太平洋 8月18 捷 成 8月7 美 邦 伊利沙伯馬士基BASABETH MAE 利達爲士基LEDA MAERSK C.R. DOUALA 8月7 沙 啫 8月18 馬士基 THAI PAILIN LARCH 8月7日 郵 AMERICAN MERCHANT加州纽约 8月19 美 輪 WAN LIE MARINE COSMOS 8月8 川 麴 EVER GOING 8月19 利 遠 PRAVADE SEA CRYSTAL ROSE 8月8 大 煦 吉大港加爾各答8月9 威 高 加州纽约 8月19 利 洲 № KOREAN WONIS SUN NEP. ZIRCON FORTUNE CARRIER 8月8 海 聯 8月10 寶 隆 GALLEON PRIDE 洛杉磯三海市 8月19 海 豐 GOLDEN LAKE TUHOBIC 8月8 没 行 C.C. PORTLAND 8月10 日 郵 KEUMGANG GLORY 雅加達新加坡 BREMEN EXPRESS ORT. GOVERNOR 8月8 捷 成 8月21 港 8月10 華 林 ORT. CHIEF KUO LIE 8月21 山 下 多形式 EMARCHEN MAERSK 8月11 馬士基 SANDY BAY THAT TUBTIM NL. CLEMENT 阿拉伯海 8月11 大 阪 SEA CASABELLA 亞庇汶萊納閩古晉 KOYU MARU COLD ALISA 科倫坡印度 8月11 新 興 HERMES ACE 雅加達 8月5 美 輪 MAMERICAN TRADER ORT, MINISTER STRATHFYNE 8月11 太 ELECTRO ACE 加勒比海 8月9、利 達 FU CHUN 8月8 大 t茎似为GURACAO MARU B月11 大 阪 吉大港印度 SPECO TRUST THALASSINI KYRA 8月11 汎 洋 南非瓦縃 S.A. VAAU 8月8 恰 和 商利恰美利MANOLOEVERETT 8月11 福 吉大港甲度 8月11 汎 洋 ACHIEVE AMAZON 8月8 利 達 科倫坡红海 8月11 太 平 SEA PRELUDE 東亞・東北亞線 8月12 百保利 BARBER TOBA ITAIMBE 8月8 天 祥 8月12 日 郵 ASCONA 尼日利亞勇士NIGERIA VENTURE 加勒比海 8月12 海 運 GEMINI MOON ROYAL STAR 8月8 五 洋 偽台達吉布堤 8月12 目 郵 VESTA 康科迪亞星CONCORDIA STAR 8月12 百保利 BLUE SHARK KING HWA 8月5 東海 8月8 大 源 DELICIA 美國百**亞 AMERICAN LARK** 8月12 美 輪 KIEN HWA 2 8月5 永 裕 SCANDUTCH ORIENT 8月8 賀 隆 東方為業 ORT, IMPORTER 沙巴那山 MOUNT SABANA 8月16 天 祥 ASIA WINDS 8月8 成 RAINBOW 8月5 港 與 OCEAN SINCERITY 科倫坡阿拉伯灣。 \*\*\*\*SEA ENCOURAGEMENT智利 皮雅上總統PRES、PIERCE 8月16 川 李莲绝统PRES. JEFFERSON HP NAMJIN 8月8 東 發 野猪石 SOUTHERN DIAMOND 南華 8月18 捷:成 LEI PZIG ISLAMABAD EVER GOING 8月19 利《遊 KAI MARU PRES. QUIRINO 8月8 汎 洋 EVER FORTUNE 延打 AM MERCHANT 近華春 NL NASSAU 8月19 美 輪 C.C. LONG BEACH PING XIANG CHENG 8月8 招商局 HELMUT HERMANN 卡拉奇阿拉伯灣 8月14 日 郵 NGAN CHAU MIN LIE 五雄基隆 UCKA 8月15 海 運 巴拿馬墨西哥加勒比海 8月21 液 華 WISSEKERK HSING HWA JIAO CHENG TOR BAY 8月16 太 古 COLORADO GLORY EVER VIGOR AL MANAKH 18月16 怡 和 STRAIT CONTAINER KHUD. PAKHOMOV 8月16 華 林 **EVER GRADE** B月9 利 遠 SHOKAWA MARU 8月17 川 崎 HWA LIE 反水逐十二號XIA SHUI YUN 12 8月9 利 洲 HAR KWEI KOREAN WONIS ONE 8月17 路 慶 EAGLE ARROW 新西蘭 8月9 輝 脇 JIN JIANG **EASTERN VENTURE** 8月9 東 源 CRYSTAL ROSE 8月9 大 煦 南太平洋岛 SEA ARCHITECT 8月9 馬士基 VENUS 8月9 太 古 TENDAI MARU 新西湖 OCEANIA STAR 8月9 天 祥 TIAN YUE 大陸伴侶 CONCENTAL PARTNER 東非 CHENG TU B月11 太 古 R.R. RATIH 8月9 港 郵 BONNY STAR STATENDEAVOUR ASIAN JADE 東方專師 ORT. EDUCATOR 8月9 港 郢 FU CHUN 拉高斯亞巴巴 AUSTRALIA 弗里曼特爾 漢大利亞 HAPPY BUCANEER 8月9 美 輪 TRADE CONTAINER C.R. DOMALA ZIM SYDNEY 8月10 汎 洋 YI CHUN BEIHAI CAREER HUA YUAN KOU 8月16 新 6 8月10 汎 洋 THA LASSINI KYRA JING HE LIAO CHENG CHENGTU 8月10 太 古 TA TUNG 高林正直 GALLEON INTEGRIT 南北 MING HOPE 8月17 港 郵 屬林正直 GALLEON INTEGRITY 基隆 8月10 新 與 TUNG HATE KYOWA ORCHID 金亞彪莎 GOLD ALISA 新競内亞 協和與吉 PEARL ISLAND 8月18 香 島



深港(華利)汽車運輸有限公司

連力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集装箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3-910438(4線) 3-932152(4線)

地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓

名神汽船株式會社 Meishin Line

> FORTUNE CARRIER

8月8日到 8月9日開 新加坡

利 LEVIN 8月11日到 8月12日開 新加坡

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號該信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線----定期庭輪

"BEIHAI CAREER" 輪 力

到港八月八日

直航: Matadi, Pointenoire, Douala, Apara, Cotonou, Lome, Abijdan, Monrovia, Freetown, Dakar. 兼收 · Banjul Conakry Novakchott 經Dakar轉

香港代理·汎洋航運有限公司 于諾道中13-14號歌陸貿易中心14樓 **電話:5─216461(6Lines)** 

班輪 期 定

香港二二汕頭 "厦水運十二號"

> 收貨日期: 逢星期一 開船日期:逢星期二

收貨地歐:屈地街招商局裝卸區 餂:5-473540,470591

招商局輪船股份有限公司 香港干諾道中152-155號十九樓 電話: H-447402 H-440557

加拿大元

瑞士法郎 27.55

外幣對人民幣匯價表

(八月二日)

單位 買 價 賣、價

一百 177.00 177.88

27.88

新

390.72 392.68

305,59,307,13

232.11 233.27

80.32

26.40

29.79

瑞典克朗 元 一百 194.09 195.07 (材料來源:中國國家外匯管理總局)

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

香港聯絡處:九龍偉晴街56-68號 偉成大厦2樓A座 香港聯絡電話: 3-841138-9 3-841105-6 深圳聯絡電話: 3 9 7 8 8 廣州聯絡電話:74835 停山脉絡處,佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話: 86204,85514,86159

穗發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市——香港——世界各地

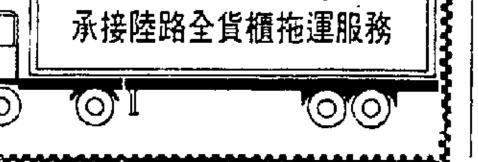
全貨機箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢

廣州:東山區區庄犀牛路 香港:葵涌葵樂街13 19號 電話:76937 電話:0-287011 3

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處,廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530,89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊備 ,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。



迅發貨箱服務有限公司 香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦14樓D座 1世話:0-243492 0-243862 0-243496

來往香港#廣東 中轉全國各地 全貨箱陸路運輸服務 大型吊車服務

香港代理處:華遠公司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高盛10字樓 電話:5-8318124 5-8318111(160線) 電掛:9344 HYCOMP HK 電傳: 61231 HYCOP HX

廣州代理處·中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 89665 電傳: 44164 CGTRS CN

明與貨箱運輸有限公司

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車, 吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

裕

郵

樂郵

狩

川崎東安

利洲

B15 海

大港

偉

B17

截貨日期 開行

10/8 11/8

20/8 21/8

27/8 28/8

裁貨日期

4/8

5/8

10/8 12/8

**机货日期**。**现**符

6/8

截貸日期 開行

7/8 9/8

25/8 27/8

15/8

15/8

7./8

15/8

馬士基天保MAERSK TEMPO

**NEW HAI NING** 

ACCESS(下午)

利是馬士基LEISE MAERSK(上午) 超定 LUDING(上午八時)

AUST, EXPLORER(中午)澳洲

馬尼拉 大**建** 

菲明國橋FREMANTLE BRIDGE(下午)新加坡弗

BAI YIN SHAN(上午)

郵 潤

八月六日落貨八月六日落貨八月六日落貨

恰新

特爾場代橋川埼

國際橋 利 遂 現代橋 馬士基 日7 招商局

A10 花 夏

海壁語 現代播

A 48

B 7



Kung-Pao Hennessy Road

千九萬二 道詩尼軒港香:址地 一七五七:機總話電

口 公新利 現代橋 ZIM MELBOURNE(下午四時)澳洲台灣 NEP. ZIRCON(下午九時) 夏谷 國際橋 國際橋 PICA PORTE(中午) SCANDUTCH ASIA(上午二時) 馬尼拉 現代橋 國際橋 BPACIFIC TRADER(上午四時)基隆 SCANDUTCH EDO(上午十時)日本 油麻地 現代橋 國際橋 FOO HSING 2 (中午) 高雄 F.E. BRIDGE(下午三時) 弗里曼特爾 NOVIKOV PRIBOY(上午六時)日本 馬士基 華 林 現代橋 國際橋 北LEISE MAERSK(上午三時)美國 KHUD. ROMAS(下午七時)歐洲 HAI YUN(下午) 西區 TOKYO MARU(及早)

今日出口船 3 第十三败岛丸SHIKISHIMA MARU 13(上午十時) 新加坡巴生 WAN CHUN(上午二時) 高雄日本 ORT。PATRIOT(上午十時)西北太平洋 KOREAN JACEWON(下午)加州紐約 JALISCO(下午) 海主藍寶石NEP。SAPPHIRE(上午六時)

現代橋 現代橋 太平洋商人PACIFIC TRADER(下午)加州 EVER LIVING(下午) BEI SHAN (上午八時) KWANG TA 2(下午) 國際樹 華 林 NOVIKOV PRIBOY(下午)澳洲 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA(上午八時)馬尼拉 國際福 寶 隆 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上午三時)馬里未勒 現代橋 新 興 江聯碼頭 華 閩 WU SHAN F.E. BRIDGE(下午) 基隆

FORTUNE RUNNER(下午八時)廣州

ESY.S.LINE

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

美 加 東 岸: 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿

・聖尊、滿地可、多倫多・

直航西南太平洋、羅省、長堤、三藩市、温蘭。

有利雅士

英偉雅士

英偉雅士

飛航雅士

有利雅士

利來利文

爾川

灣

德記商業大廈405室

杜爾

重航: 曹凱、墨灣砵、布里斯班

東方專家 AORIENTAL EXPERT

亞洲翡翠▲ASIAN JADE V47

西北太平洋·西雅圖、温哥華B.C.、砷崙·

美 國 灣: 紅奧爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。

ELECTRO ACE V16

DYNAMIC ACE V89

DYNAMIC ACE V40

香港至澳洲貨櫃航線

東方大使 AORIENTAL AMBASSADOR V47 (有▲者不去布里斯班) 23/8 25/8

香港至馬尼拉貨櫃航線

CLIPPER ACE V17

BONITA ACE V77

ELECTRO ACE V17

香港至星加坡貨櫃航線

香港至波斯灣貨櫃航線

宣航·▲刀拜、▲建文、▲科威特·RIYADH(便建文)。 MINA QABOOS,多哈(經刀拜)SHARJAH、

TOR BAY V17

阿布打比。(有▲者兼收散货,有'者去巴林▲

SHOKAWA MARU V23

總代理:山下新日本汽船(麗)有限公司

地址:金鐘道95號統一中心16樓B座

澳門代理:世强行有限公司

電體: H295501-5 (5錢) H295588 (3錢)

NEDLLOYD CLEMENT V 6

NEDLLOYD VAN NECK V2

KAZUKAWA MARU V36 4/9 6/9

電話:89180,84565

(只收貨箱賃)

TOR BAY V17

(只收**貨箱貨**) 裁貨日期 NEDLLOYD CLEMENT V 8

ASIA ACE V86

NEW UNITED (上午八時)台中 RAINIER PINE(上午九時) 黄埔 SHOKOH PINE(上午七時) 基隆 GU LANG YU(下午四時) 厦門 TOKYO MARU(上午)
明 日 人 日

SHOU SHAN ACCESS(上午) MING FORTUNE(上午八時)台灣

東安

SHIBUSAWA/CONCORDSHIP

。廣州2.黄埔3.蛇口4.珠海5.深圳6.赤灣。

常備20尺及40尺集裝箱,同時接受散貨,運 費廉宜,快捷迅速。簽發日本至華南各口岸

祥安輪DW4446,永安輪DW4224香港黄埔

香港直掛華南經濟發展特區珠海蛇口等口岸

13-16, NIHONBASHI KAYABA-CHO

香港代理·東安海運有限公司

香港干諾道中一三〇號誠值大厦601-602室

TEL.5-447032/5

TLX : HX75311,74021 ECVSL

21/8 22/23

6 / 9 7 7 8 = 9 21 / 8 22 23 9

PHONE: (03)660-4161/7

TLX : SIBUSK J 252-2879

SUN STAR LINE

新星航運有限公司

香港与受谷貨箱服務(兼收散裝貨)

華意輸

M.V. WAH YEE'

收貨站。全箱《菱涌現代貨櫃碼頭

放设:北韓金海運槽2號閘

總 概理·珠江船務有限公司

香港代理·遂初航運有限公司

話:5-286111(十線)

香港灣仔軒尼詩道一號 熙信樓19字樓

L安興一號安興二號1982年建造箱運駁船

.海口8.汕頭9.廈門10.福州11.湛江

香港中轉華南各口岸

GOTONG ROYONG (上午五時)日本 吉列岛 B 21 ALDEBA(上午一時) SL, INNOVATOR 路易士周士基LOUIS MAERSK(上午三時)新加坡 FREMANTLE BRIDGE(上午四時)高雄 金成逐 GOLD VARDA (上午八時)南非 明 日 出 口 舭 新型爾本 ZIM MELBOURNE(上午)依力 船

船株式會社 商 DW5980 BLT 10/83 M.T.SUNFOREVER M.T.FOREVER CRANE DW5716 BLT 2/82 DW6015 BLT 3/84 M.T.CRANE ALPHA CLEAN TANKER

永發油輪 永備油輪 常川往返。日本,中國、香港、台灣、菲律賓、星加坡 ,馬來西亞,印尼,泰國各埠,承運各種工 業用油,植物油,枯水,及各種化工液體原 料,各輪具備新式多用途分隔設備裝運不同

M/T. SUN FOREVER 首航八月廿六日抵廿七裝貨開行 曼谷 横翼

<sup>快</sup> <sup>粮</sup>代理**東安海運有限公司** 

香港干諾道中一三〇號誠信大厦六〇一室 電話:5-447032-5 電訊:HX75311,74021 ECVSL

廣東國際聯運有限公司

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

7月20日 7月23日

7月24日 7月27日

7月28日 4月31日

8月2日 4月6日

8月1月 8月4日 8月6日

(=JJ=

室啓

| 東安海運有

有限公司 (四線)

**\_\_**\_

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

八月十五日開行八月十三日啓貸

錦江輪

M/V"JIN JIANG"

WIGATOR DW M大 八月廿七日 M大 八月廿七日

快速貨運服務 抵上海 香港開 8月10日 8月7日 7月30日 8月5日 8月25日 8月22日 B月20日 8月14日 9月10日 9月7日 8月30日 9月5日 8月29日 9月25日 9月22日

古晉

3R DWT 4500 八月廿二日落貨 八月廿三日開行

<sup>總代理</sup>· 金鋼船務企業有限公司

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 客票售票處: 香港德輔道中19號環球商場143號 香港干諾道西45—47號 啓發大厦10字樓(港澳碼頭對面) 電 話:5-461001 (中環地鐵總站樓上) 話:5-461001 模 : 72927RISHA HX

話 40-478866

電 話:5-214106 代售票處: 中國旅行社 发表文收站: TYTL60地段

(香港九龍各分社及辦事處) 大角咀碼頭售票處1號窗

曼

鳥 八月二日 电机 2 

香港/廣州芳村碼頭

粤江 1009 84-GF069

粤江 1019 84 GF071

粤江 1009 4 G F 072

粤江 1010 84 G F 073

粤江 1011 84-GS074

定 話: 5-490029

笔 話: 0-4973978

粤江 1041 84—CFS 070 7 120日 7 120日

香港干諾道西28號威勝商業大厦610-612室

变 傳: 62148 GDTLI HX

收貨站:青衣島聯合船坞內71地段

海信航運 海誠 輪% 九日開行 代理:海信航運有限公司 香港皇后大道東

RELIT



7月25日

7月29日

8月2日

8月7日

7月25日 7月26日

8月7日 8月8日

`7月28日

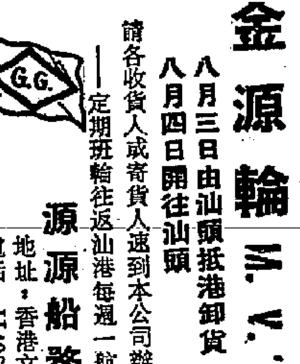
8月1日



(印尼線) (教別雄) 、喀拉蚩、孟賈、洛美、自由城、(去耶加達、泗 大麻病丹·安特斯杜拜、達曼、巴蒙諾维亞、阿比水) 林、科威特 尚、拉高斯 伊莉沙伯馬士基海測師8月7開 8月9開

〈去新加坡 (馬尼拉線) 巴生、庇能、 馬士基天保 曼谷) 8月4開利達馬士基 8月10開 娜斯馬士基 8月17開

> **副士基輪船(香港)有限公司** 希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-7909345 澳門代理:澳發航運公司 龍崗街二號C1 電話:88178



**TSIN** YUEN

LINE B 式 智利各埠: Iguigue, San Antonio, Valparaiso.

"SEA 到港 - 13/8 **ENCOURAGEMENT'** 啓航:14/8 到港:15/8 啓航:16/8 到港:20/8 啓航:21/8

"ATHENIAN 到港・11/8 啓航・12/8

香港康樂大厦十五樓

SPIRIT" Bridgetown. 加勒比海 · Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzel, Acajutla, **'COLORA**DO SanLorengo, Puerto Calbera, "AFRICAN STARS"

Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, San Juan, Santo Domingo. 西非: Lagos, Lome, Magadi. 線代理·川崎(香港)有限公司 夏十五樓 電話·5-256131(十線) ·214155-9 澳門接載處·澳門嘉豐航運公司

加勒比海 · Cristobal, LaGuaira,

Puerto Cabello, Port Of Spain,

文件部電話:266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A座1101室 電話:553311 收貨站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號 葵涌货櫃328地段MTL對面

天津市海運公 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港——天津(新港) 金貨箱航線

(兼收北京市包箱、散货及天津市包箱)

開行日期: 8/8 收貨站:獎涌現代貨櫃碼頭《MTL》 置 話:0-262349

收貸日期: 1/8-5/8

代理:華潤運輸倉儲有限公司 地址:香港灣仔港灣道26號華灣大厦19樓 馆話: 每八三一七六六八

**销食客速到本公司辦理提貨** 八月四日由福州抵港 華潤運輸, 電話 電八 八三一港灣道 大 有限 大厦十九樓

SHAN

告 撥 六九

P. Japan Line

司

樓魯

加勒比海·接载電話:H-216461 達利是快輪 "THALASSINI KYRA"

八月十日落貨 十一日開行 直航 La Guaria, Port of Spain, Aruba, Curac-ao, Santo Domingo, Puerto Cabello. Fel Containers For La Guaira/Cristobal, Aruba, Curacao, Port Of Spain. 货倉载货時間:八月九日(5.00 P.M)

亞馬遜快輪 八月十日落貨 十一日開行 ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL (GUATEMALA), PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTO-BAL, PANAMA, COLON, ACAJUTLA. 貨倉截貨時間 · 八月九日 (5.00 P.M)

"AMAZON"

沢洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 欧陸貿易中心14樓 香港干諾道中13—14號 Tel.5-216461(6 Lines) 收货站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988

沿本 **歡迎查詢** 敬希垂願 線公 之司 -四一四八七七(六線) 西樂大廈一〇四室 香港德輔道中三一七號客德景 華 船 務 有 限 公一景 華 船 務 有 限 公一 包承 卡接 及往 零中 貨鐵

司

運路

散貨櫃及各類貨運 船'名 航次 載貨 開航 23/8

21/8 21/8 21/8 21/8 21/8 11/8 26/8 香港一港 香港一厦 香港一厦 香港一贯 23/8 23/8 13/8 香港一上 海 21/8 香港-新港/北京交城 汾河 3/8 5/8 5/8 8/8 香港一大

訂載查詢 景華船務有限公司

5-414877(8線) 香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室

近海汽船株 式 崎

> 輪川航 新 快

香港一沙巴一汶萊一沙勞越一香港 海運輪

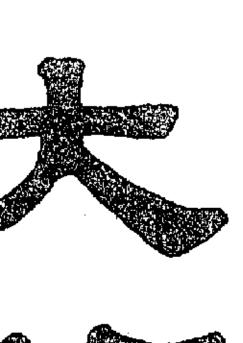
M.V."MARINE COSMOS"V-17

八月九日啓航 八月八日到港 直航:山打根、亞庇、納閩、古晉

#代理:川崎(香港)有限公司

康県大厦1507室

接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9





Hong Kong

巷香) 銀 🍑 大:印督 零 半張四紙出日今

限有務印利有港香

直透: VESSEL 協成輪船

KYOSEI

LINE

香港皇后大道中X 巴生港 (商大厦1101室) (商大厦1101室) (市大厦1101室) 庇能 八月十七日開 八月十六日到 八七日開到

協成汽船株式會任

BRIGHT

陽光 % % % % % % %

COD